

Vandaag



GED. GRACE BAREÑO
...respect...

96STE JAARGANG — No.: 286 MAANDAG 10 DECEMBER 1979

GEREGELDE LEGER NOG AFZIJDING VAN DE STRIJD

Achterban Chomeini in woelige stad versterkt

Klimmende onrust in Tabriz

TABRIZ — Schermutselingen tussen aanhangers van de twee hoogste religieuze leiders in Iran liepen gisteravond uit op hevige gevechten in de Iraanse stad Tabriz. Minstens vijf mensen zijn om het leven gekomen en 26 werden gewond tijdens de schietpartijen, aldus ziekenhuizen in de stad. Aanhangers van de Iraanse revolutionaire leider, ayatollah Chomeini, en volgelingen van de gematigder ayatollah Sjariat-Madari streden gisteravond om de controle over het radio- en televisiestation van de stad. Omstreeks middernacht toen het schieten minder werd, was het station nog in handen van Chomeini-aanhangers. Dezen heroverden het station dat drie dagen lang was bezet door hun tegenstanders. In het centrum van de stad kregen leden van de Islamitische Republikeinse Volkspartij (MPRP), aanhangers van Sjariat-Madari, de residentie van de gouverneur-generaal weer in handen.

De opstand van de Turks-sprekende inwoners van de provincie Azerbeidzjan begon vorige week donderdag toen twee van hun geestelijke leiders werden vermoord in de heilige stad Qom. De achtergrond van de ontevredenheid in Azerbeidzjan is de nieuwe grondwet die Chomeini verstrekkende bevoegdheden geeft. De opstandelingen willen meer regionale autonomie, evenals andere minderheden in Iran, de Koerden en de Turkmenen.

Vandaag zou een vredesmissie aankomen in Tabriz die is gestuurd door de revolutionaire raad van Iran. In Teheran werd betwijfeld of de drie mannen wel zouden gaan in verband met de gevechten van gisteravond. Het gewone leger lijkt tot nog toe niet deel te hebben genomen aan de strijd hoewel een groot aantal soldaten vrijdag als sympathisanten met de opstandelingen meeliep. Van verschillende kanten is vernomen dat gisteren ongeveer 500 revolutionaire gardes, aanhangers van Chomeini, naar Tabriz zijn gestuurd om de regeringstroepen te versterken.

Aanhangers Eric Gairy veroordeeld

ST. GEORGES — Acht leden van een speciale politiemacht, die is opgezet door de afgezette premier Sir Eric Gairy van Grenada, zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen van 12 tot 16 jaar op beschuldiging van poging tot moord. De acht, die vrijdag door een negen leden tellende jury schuldig werden bevonden, hebben sinds maart van dit jaar in voorarrest gezeten. In die maand nam de beweging van Maurice Bishop de macht van Sir Eric Gairy's regering over. De acht werden schuldig bevonden aan een poging om in november 1973 twee mensen te vermoorden en aan zware mishandeling van een ander in dezelfde maand. Ze behoorden tot de Mongoosebende die door Sir Eric was gerecruteerd als speciale reserve-politie.

Baby-handel op Ceylon

COLOMBO — Het Ceylonese blad Ceylon Daily News meldt dat pasgeboren Ceylonese baby's illegaal aan buitenlanders worden verkocht.

Het blad beroept zich voor dit nieuws op de vice-minister van Sociale Zaken van Sri Lanka, Sirisena, die verklaard heeft over bewijzen te beschikken dat van de 242 pasgeboren baby's die sinds het begin van dit jaar door buitenlanders zijn geadopteerd, een groot aantal afgestaan is tegen bedragen variërend tussen de 2.000 en 6.000 gulden. Het merendeel van de „verkochte" baby's is geadopteerd door echtparen uit de Scandinavische landen.

Rhodesie bombardeert in Zambia

SALISBURY — Jachtvliegtuigen van Zimbabwe-Rhodesie hebben zondag bases van het Patriottisch front in Zambia aangevallen, zo heet het in een Salisbury uitgegeven communiqué.

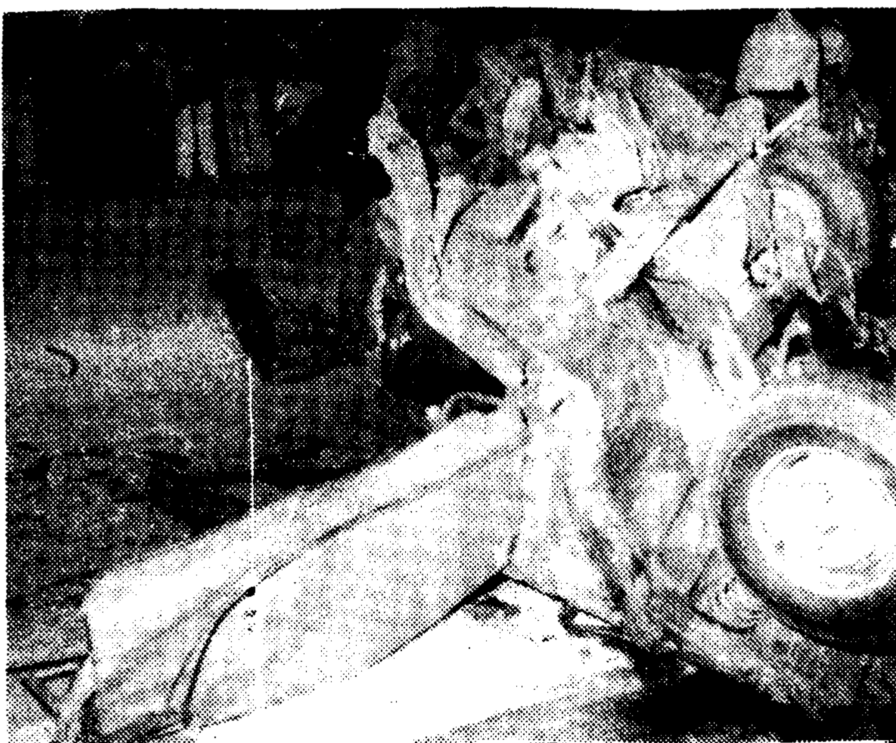
Volgens dit communiqué waren de aanvallen gericht tegen bases van guerrillastrijders die aanhangers zijn van Josjua Nkomo, een der twee leiders van het Patriottisch front.

Kard. Sheen overleden

NEW YORK — De Amerikaanse aartsbisschop Fulton J. Sheen is gisteren op 84-jarige leeftijd overleden in New York. Zijn televisieprogramma „Het leven is waard geleefd te worden" trok in de jaren vijftig miljoenen Amerikaanse kijkers.

Wrijving tussen Libie-PLO

BEIROET — De Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft zaterdag de Libische leider Moeammer Ghaddafi gevraagd zijn bemoeienissen met zaken van de Palestijnen te staken. De verhouding tussen Libie en de PLO is de laatste dagen verslechterd. Volgens zegslieden van de PLO in Beiroet heeft Libie het PLO-kantoor in Tripoli verzegeld, maar Libie heeft dat zaterdag officieel ontkend. De PLO beschuldigt Libie ook van een perscampagne die schadelijk is voor de broederlijke betrekkingen.





ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg op Aruba deed zich zondagmorgen een verkeersongeval plaats, waarbij vier jongelui werden gedood en drie gewond raakten. Dit bleef erover van de wagen, die vermoedelijk door slechte verlichting de aanrijding veroorzaakte en waarin vier jonge mensen — terugkerende van een feest en op weg naar huis — werden gedood en één ernstig gewond.

Geen banket vandaag voor Moeder Theresa

OSLO — Tijdens de plechtigheid van de uitreiking van de nobelprijs aan de katholieke mensenhelpsters moeder Teresa uit Calcutta vandaag in Oslo is er geen diner voor 135 personen. Op aandringen van moeder Teresa heeft het Nobelprijscomité besloten het geld dat anders aan dat banket zou zijn besteed te geven aan de armen in Calcutta. Het bedrag is groot genoeg om ongeveer 15.000 mensen een dag te eten te geven, zei zij.

Zondag werd ook Mozambique bestookt.

Dit ondanks het feit dat in Londen druk wordt onderhandeld over een bestand. De aanvallen werden bekendgemaakt in twee communiqués, in Salisbury uitgegeven door het Rhodesische oppperbevel.

Hoorzitting vandaag begonnen

Gijzelingszaak voor intern. gerechtshof

DEN HAAG — Vanmorgen (Ant. tijd) begon in het Vredespaleis te Den Haag, de zetel van het internationale gerechtshof, de hoorzitting over de gijzelingszaak van de Amerikaanse ambassade in Teheran, waar de Verenigde Staten om hebben gevraagd. Het Americaanse standpunt wordt persoonlijk vertegenwoordigd door de Amerikaanse minister van Justitie, Benjamin Civiletti, die vanmorgen uit New York op Schiphol aankwam. Iran zal op de zitting niet worden vertegenwoordigd en acht het internationale rechtscollege niet bevoegd deze kwestie te behandelen. Naar de mening van de V.S. is het voortdurende vasthouden van de gijzelaars een grote schending van de grondregels van het internationale recht en van de rechten van de mens

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, diende eind november bij de president van het hof, de Engelsman Sir Humphrey Waldock, een verzoek in om een hoorzitting over de gijzelingszaak in Teheran. In zijn brief vroeg hij het rechtscollege „interimmaatregelen" te nemen teneinde de Amerikaanse rechten te beschermen. Het hof is hiertoe bevoegd krachtens zijn statuut. De Verenigde Staten vragen de rechters in de eerste plaats de Iraanse regering te gelasten onmiddellijk de gijzelaars vrij te laten. Afhankelijk van hetgeen te berde zal worden gebracht kunnen de komende dagen meer hoorzittingen volgen. „Enkele dagen" na de afsluiting hiervan zal het hof uitspraak doen, aldus een mededeling van het Vredespaleis. Er bestaat geen enkele garantie dat Iran eventuele interimmaatregelen zal uitvoeren.

Na de hoorzitting zullen de rechters zich buigen over het tweede gedeelte van het Amerikaanse verzoek, namelijk om een uitspraak te doen over de grond van de zaak. De Verenigde Staten stellen dat de Iraanse regering door de gijzeling te tolereren bepaalde geschreven, in verdragen opgenomen, regels van internationaal recht en verplichtingen jegens Washington heeft geschonden. Belangrijk voor de beslissing of het hof zichzelf bevoegd acht in deze, is de weigering van Iran de rechtsmacht van het college te erkennen. Dit is van belang omdat de rechtsmacht van het hof volgens zijn statuut in beginsel afhangt van de toestemming van staten een zaak voor te leggen. Iran is hiertoe niet verplicht, aangezien het zich niet van te voren heeft gebonden de rechtsmacht van het hof te erkennen ten opzichte van iedere staat die, zoals de Verenigde Staten, dat wel hebben gedaan (de zogenaamde „optional clause"

Mocht het hof zich inderdaad bevoegd verklaren dan kan het een definitieve uitspraak doen, die echter gewoonlijk geruime tijd vergt. Indien Iran een eventuele opgelegde verplichting niet nakomt kan in laatste instantie de Veiligheidsraad sanctiemaatregelen nemen teneinde nakoming af te dwingen.

Schoenfabriek in El Salvador bezet

SAN SALVADOR — Ongeveer 150 fabrieksarbeiders, daarbij gesteund door gewapende mensen uit de linkse hoek, hebben een schoenfabriek overgenomen en zeven functionarissen van het bedrijf gegijzeld. Dat was zaterdag de laatste episode in een escalerend arbeidsconflict. De arbeiders namen samen met ongeveer 50 gewapende leden van het Revolutionaire Volksblok de fabriek over en eisten van het bedrijf loonsverhogingen en het schrappen van plannen om El Salvador te verlaten.

Het blok is een van de invloedrijkste linkse groepen in El Salvador. Het leidde de strijd tegen de vroegere president Carlos Humberto Romero. De laatste tijd is het vaak betrokken geweest bij arbeidsconflicten, waarbij het de arbeiders door middel van gewapende mensen ondersteunde.

De afgelopen week bezetten 3000 arbeiders de katoenfabriek Tres Rios, 77 kilometer ten oosten van de hoofdstad. Regeringstroepen gebruikten traangas om de arbeiders te verdrijven.

Bovendien werd eerder de reusachtige La Sabana boerderij, 87 kilometer ten oosten van San Salvador, bezet door 500 met machetes, pistolen en geweren bewapende mannen. Ook het geweld op straat gaat nog steeds door.

Het Volksfront voor de bevrijding, een andere linkse guerrillabeweging, eiste de verantwoordelijkheid op voor de moord van afgelopen zaterdag op Francisco Villes Ceballos, de vroegere Salvadoriaanse ambassadeur in Mexico.

Voor vandaag staat een demonstratie op de agenda van zakenlieden, die willen protesteren tegen wat ze terrorisme noemen en tegen wat ze zien als het bevoordelen van de arbeiders door de regering. De Nationale Salvadoriaanse associatie van particuliere zakenlui heeft de eigenaars opgeroepen hun zaak maandag te sluiten om zo de regering te dwingen meer aan de wensen van de zakenwereld tegemoet te komen.

Na opstand Rastafarians

Regering van Union achter premier Cato

KINGSTOWN — De politie heeft in het weekeinde het kleine Caribische Union Island uitgekamd op zoek naar de voortvluchtige groep rebellen na het neerslaan van hun kortstondige opstand. Een van de opstandelingen werd gedood toen de politie het eilandje vanaf een naburig eiland bestormde. Vijf anderen werden gearresteerd, maar meer dan twintig opstandelingen wisten te ontkomen.

Het lot van hun leider, Lennox Bumba Charles, is onbekend. Volgens sommige van de 4000 bewoners van het zonovergroten Union Island was Charles de leider van een Rastagroep, een cultus die de vroegere negus van Ethiopië, Haile Selassie, vereert, en oproept tot terugkeer naar Afrika. In een recent artikel heeft de groep buitenlanders beschuldigd van uitbuiting van Union Island, dat in het artikel werd gekarakteriseerd als onderontwikkeld en verwaarloosd. Het eiland is een schakel in de verspreid liggende keten van de Grenadine eilanden, die worden bestuurd vanuit St Vincent. De revolte begon twee dagen nadat premier Milton Cato met grote meerderheid werd herkozen. Cato heeft de noodtoestand uitgeroepen en bovendien voor alle Grenadine-eilanden een avondklok ingesteld. De eilanden zijn pas de afgelopen maand onafhankelijk geworden van Groot-Brittannie.

De recente opstand was de vijfde belangrijke gewapende rebellie in het Engels-sprekenden deel van het Caribisch gebied in de laatste 12 jaar. De opstand volgt op de enige succesvolle staatsgreep, namelijk die van negen maanden geleden waarbij Sir Eric Gairy van Grenada werd verjaagd. In Bridgetown, de hoofdstad van Barbados hebben negen regeringen in het gebied de opstand op Union Island veroordeeld en opgeroepen tot steun aan Milton Cato.

Barbados zelf heeft een contingent gewapende manschappen naar St Vincent gestuurd in antwoord op een verzoek daartoe. Premier Cato heeft ook Groot-Brittannie en de Verenigde Staten om militaire assistentie gevraagd.

De rebellie begon toen opstandelingen het politiebureau en de vliegstrip van Union Island bezetten, dat 45 mijl ten zuiden van St Vincent ligt. Een groep rebellen heeft volgens een politiewoordvoerder ook nog tevergeefs getracht over te steken naar Palmeiland, blijkbaar om te verhinderen dat de politie van daaruit een landing op Union Island zou uitvoeren.

HONGER DREIGT IN NICARAGUA

NEW YORK — Een belangrijke militaire leider van Nicaragua heeft zaterdag tijdens zijn rondreis door de Verenigde Staten de wereld opgeroepen tot het verlenen van hulp om te voorkomen dat zijn door de oorlog zwaar getroffen land in 1980 te kampen krijgt met een massale hongersnood.

De Sandinistische commandant Victor Tirado, die met andere revolutionaire leiders probeert een hulppakket ter waarde van 75 miljoen dollar los te krijgen van het Amerikaanse congres, heeft op een nieuwsconferentie op de Nicaraguaanse missie bij de Verenigde Naties verklaard, dat zijn land niet naar uiterst links opschuift.

Gekleed in een groen werkpak en gezeten voor de rood-zwart gestreepte Sandinistische vlag zei Tirado: We nemen geen enkele dogmatische formule mechanisch over, kennelijk verwijzend naar het Marxisme. De wederopbouw vereist de deelname van alle economische sectoren - dat is een bijzondere karaktertrek van de Sandinistische revolutie, zo voegde hij er aan toe.

Tirado, een van de zes leden van de Nationale Sandinistische leiding, het leidende orgaan van de politiek-militaire organisatie, schilderde een ontmoedigend beeld van de Nicaraguaanse economie. Hij zei dat een buitenlandse schuld van 1,6 miljard dollar en een kapitaalvlucht van 2 miljard dollar tijdens het laatste jaar van de revolutie die in juli eindigde, een snelle wederopbouw onmogelijk maken. Hij vertelde ook dat de laatste maanden van de oorlog, die ongeveer aan 50.000 mensen het leven heeft gekost, samenvielen met het zaaiseizoen, hetgeen tekorten aan marktgewassen zoals katoen en basisvoedsel onvermijdelijk maakte.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Beroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro-Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★★★

BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 Drunken master;
CINELANDIA: 19.15-21.15 Gine in sixty seconds.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Het China syndroom.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jan Boos/Scheepvaartschool en morgenavond te Groot Kwartier.

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Veeris t/o club Autobus (Marchena), Moreno Brandao/school op Marchena; 10.00-11.00 Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 uur Boca San Michiel t/o Fort; 12.00 Blauwbaai (Jacobs); 14.00-15.45 uur Jandoret t/o Toko Jandoret.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):

(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30, Roodeweg 7A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

TOERISTENSCHIP: 08.00-20.00 Vera Cruz-vert. Selma.

★★★

TELECURACAO: 16.30 superman; 17.00 folly foot; 17.20 inner space; 17.45 Amstel Christmas show; 18.00 bulletin tele-8; 18.15 NOS weekjournaal; 18.30 telenovela: Viviana; 19.30 wild wild world of animals; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 good times; 21.00 fire in the sky; 22.00 dept. Cultuur en Opvoeding; 23.00 tempu pa Dios; 23.05 sign off.

Ingezonden

Pregunta na senor Yankey

RELACIONA CU BO remetido "Majornan alerta" den courant di dia 8 di December ultimo mi tin algun observacion y algun pregunta.

Abo ta pretende:
= = cu gran parti di BandaBao no tá katolico mas
= = = cu un skol netamente katoliko por ta un "akto discriminatorio" contra un parti dje pueblo
= = cu religion katoliko den nos communidad ta un poder cu ta trata di trece separashon artificial den nos pueblo.

Pa tur e ponencianan aki senjor R. Yankey no ta duna ningun prueba y como e balor di ponencianan ta depende di e pruebanan duná nan no ta bal net nada nada, pasobra senjor Yankey ta pretende hopi, pero no ta prueba nada. E dos texto for di Bijbel, cu senjor Yankey ta cita pa duna su accusacionnan e apariencia di berdad ta demonstra cu su conocementu di Bijbel no ta strobé pa prueba cualkier cos for di Bijbel. Bijbel mes no ta protesta!

Awor mi kier dirigi algun pregunta na Senjor Yankey c.s.:

1. Pakiko mas cu 90% di pueblo di Bandabao na occasion di ultimo volkstelling a inskribi nan mes como katoliko? Ta ganjadornan di rasa nan ta? Pasobra esey ta e suggerencia cu bo por lesa den e ponencia di senjor Yankey!

2. Pakiko mas cu 90% di patientnan di Bandabao ta inscribi nan mes como katoliko dia nan ta drenta hospital? Ta katolikonan so ta bira malu?

3. Pakiko mas cu 90% di tur e muchanan di Bandabao cu ta bay Mavo y Havo ta bay Mavo y Havo katoliko? Esaki no ta un prueba cla di loke nan majornan en berdad kier? Pakiko hasta autoridadnan ta papia solamente di mas cu 300 firma cu nó kier un Mavo katoliko y ta keda sin menciona e mas cu 800 firma cu a drenta 6 luna pasa caba, cu kier un Mavo Katoliko si?

4. No ta un "akto discriminatorio" of falta cu tur reglanan di democracia di obliga un majoria aplastante di acepta "e kier" di un minoria formal?

5. For di ki dia y den cual forma religion katoliko ta trece separashon artificial den nos pueblo? Un' otro insinuashon baho for di boca di un persona religiosamente of politicamente frustrá?

6. Quantu skol katoliko tin discipulo nó katoliko? Ta kende di nan ta sinti su mes discrimina of ta sinti falta di respet di banda di e skol katoliko pa su mes conviccion?

7. Por ultimo: Kiko senjor Yankey kier meen cu e aviso "Majornan sea alerta pa boso no cumpra cabuya pa pone bosonan mes yiunan su garganta"? Si un of otro cabuya ta primibo, senjor Yankey, kibré, hala afor, pasobra ami no por comprende di com abo por sigui sirbi e religion katoliko den sirbishi di katholiek Schoolbestuur. Munstra nos ta na unda bo ta para y por fabor no sigui susha bo mes neshi continuamente!

Larga pueblo di Bandabao habri su boca y defende su mes asunto pa nan hanja loke nan ta merece.

M.v. LANKVELD

Olie uit Z. Afrika overgeladen

WILLEMSTAD — Meer dan 28,5 miljoen ton olie van uit Saoedi-Arabie werd verleden jaar overgeladen op de Benedenwindse eilanden. Wat de landen buiten Amerika betreft, nam dit land de eerste plaats in. Tweede werd Nigerie met ruim tien miljoen ton en derde Iran met ruim 10,5 miljoen ton.

In totaal werd ruim 65 miljoen ton olie overgeladen. De VS komen op de eerste plaats als land van bestemming voor de overgeladen olie en wel met bijna zestig miljoen ton. Puerto Rico was tweede mer ruim 640 duizend ton en Nederland derde met 318 duizend ton.

Opmerkelijk was wel, dat Zuid Afrika én der landen was vanwaar olie afkomstig was, welke op één der Benedenwindse eilanden werd overgeladen. Het ging om totaal 436,905 ton plie. Al geruime tijd wordt zoals bekend geijverd voor een boycot van Zuid-Afrika.

Paul Gregory-prijs

WILLEMSTAD — Voor 14 mei 1980 moeten de inzendingen binnen zijn van degenen die in aanmerking willen komen voor de Paul Gregory prijs, welke inzendingen moeten handelen over het belang van de borstvoeding. De wedstrijd met als prijzen financiële beloningen van vijfhonderd of tweehonderd dollar, gaat uit van de La leche league international. Hij is genoemd naar de sympathisant van genoemd league, die hoogleraar is geweest aan de Pensylvania school of medicine. Inlichtingen bij La leche league int., 9616 Minneapolis Avenue, Franklin Park, Illinois 60131, USA.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Stanislausschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

Heer Bommel en de unistand

0503

0503. — Toen heer Ollie's drift eindelijk bekoeld was, begaf hij broedend naar de westertoren, die hij betrokken had zolang de verbouwing duurde.
"Wat een wereld", sprak hij walgend tot zichzelf. "Hoe kan een heer van stand daarin leven, terwijl zijn rechten zijn afgeschaft, zodat hij afgebroken kan worden zonder vergunning? Maar ik neem het niet! Een Bommel vecht totdat het onderste fundament boven komt. En ik wil nu wel eens weten hoe lang dit geklop en gehamer nog duurt. Ik begin genoeg van de verbouwing te krijgen. Waar is heer Leemzeulder?"
Op dat moment ging het deurtje open, en tot zijn verrassing stond gezochte op de drempel.

"Toevallig", zei de aannemer. "Ik zocht u net. We zijn klaar gekomen met het eerste gedeelte van de binnengang, en u moet toch eens even komen kijken hoe knap het ontlastingsgewelf getoogd is. Weggestoken uitsprongen, plastikcement in de timpanen, en overslijtbaar glans-linool over de oude plavuizen. Allemaal eerste klas materiaal. Het zal u bevallen".
Zo pratende ging hij voor door een zijdeur, en heer Bommel volgde hem met gemengde gevoelens.
"Wat hij bedoelt weet ik niet", mompelde hij. "Maar het is toch wonderlijk wat een heer allemaal bezit. En de hoofdzaak is, dat het mij zal bevallen, zeg nu zelf".

STERKE YERKE: ALLES IN ORDE

DEN HAAG — Met het vlot Sterke Yerke is alles in orde, alleen de omroepzender is kapot. Deze melding kreeg Scheveningen radio zaterdagavond door van een schip dat zich in de omgeving van het Leeuwarder vlot bevond. De opvarenden van de Sterke Yerke hadden gevraagd of het schip die gegevens aan Scheveningen radio wilde doorgeven. De opvarenden hopen Trinidad, waar het vlot zich momenteel in de omgeving bevindt, te passeren, aldus de melding aan Scheveningen radio.

Op verzoek van de voorzitter van de stichting Sterke Yerke, Henk van Dam, was Scheveningen radio begonnen met oproepen aan schepen om uit te kijken naar de Sterke Yerke. Het vlot met vier jongelui uit Leeuwarden aan boord, is op weg naar Curacao, maar had al twee weken niets van zich laten horen. Het laatste levensteken kwam 26 november, niet ver van Trinidad of Barbados, waar het toen nogal waaide. Het thuisfront hoeft nu dus niet meer ongerust te zijn.

Geboren 8-12-79
CAROLINE ELISABETH
Eric, Ruth en Scarlet de Groot

Vriendschappelijk voetbal op Flamingo eiland

KRALENDIJK — Gedurende dit weekeinde vertoefde op Bonaire het voetbalteam van Asiento. Er werd een wedstrijd gespeeld tegen enige veteranen van het Bonaireaans voetbal. De ploeg van Bonaire behaalde een gemakkelijke 5 - 3 overwinning. Het was wel echt gezellig en sportief voetballen. Duidelijk was het te merken dat de leeftijd vooral bij de Asientospelers een onmiskenbaar feit was. Onder de Asientospelers zagen wij dr. Devid, die ook spiertjes wat losser kwam maken op Bonaire. Na afloop van de wedstrijd werd door de Bonaireaanse ploeg afgesproken dat zij een tegenbezoek zouden organiseren naar het zustereiland Curacao.

Op het terrein van Amboina was er een voetbalwedstrijd tussen Teach-United en een ploeg bestaande uit drie leraren van de technische school en enig L.T.S.-leerlingen. Teach-United die duidelijk zijn tegenstander onderschatte, moest zich tevreden stellen met slechts een 1-1 gelijkspel, waarbij het doelpunt van Teach-United een autogoal was, gemaakt door achterhoedespeler Zaandam van de Technische School.

KRALENDIJK — Zaterdagavond had in het stadion te Kralendijk de verkiezing plaats van Miss Hubenil. Tot winnares werd uitverkoren Suyenne Dammerman. Nu heeft Bonaire ook zijn drie missen en wel miss Princesita, Miss Hubenil en Miss Teenage. Rest nog Miss Bonaire, Miss Carnaval en Miss Huppelepup...... Op de foto een stralende Suyenne Dammerman.

MOOI CADEAU BIJ EINDE JAAR VAN KIND

WILLEMSTAD — De samenwerking tussen de dienst Onderwijs en Cultuur van het eilandgebied Curacao en het Cultureel centrum Curacao (CCC) heeft een fraai en goed verzorgd boekwerkje opgeleverd, waarvan de titel voor zichzelf spreekt: Stima nos bestianan i nos naturalesa. Teksten en tekeningen zijn van leerlingen van verschillende Curacaose scholen zoals Westpunt en Santa Rosa.

Het is een uitgave in verband met het jaar van het kind. De boodschap van dit boekje, dat ook voor de kleinere kinderen best leesbaar is door het gebruikte lettertype, wordt goed verwoord door Sandra Castillo met Pone e chincha para abo, no tira nos bestianan mas (Leg de katapult neer, Schiet niet meer op onze beesten). Dit mooie geschenk voor het einde van 1979 is gedrukt bij de Curacaose courant nv; de lay out was in handen bij Felix de Rooy, de omslag tekening is van Soldna Pieter.

Commentaar

Eerlijk

NIET OP ZIJN plaats was de opmerking van het DP-fractielid M.Soliana tijdens de barbeque voor de Colombiaanse economische delegatie, tegenover de heer Hess, waarbij hij liet voorkomen alsof Nochi Willem dé ecoloog zou zijn, die tegen de komst van Hess zou zijn.

Wat in een Napa-artikel is geprobeerd, was het compileren van de gedachtengang binnen de Bonaireaanse gemeenschap ten aanzien van de vestiging van Hess. En hierin stond pertinent niet alleen de mening van de ecologen. Met het artikel is slechts beoogd, dat de onderhandelaars een aanmoediging zouden krijgen om goed over het een en ander na te denken, tijdens de onderhandelingen.

Het is de taak van de krant om het volk in te lichten op de meest objectieve wijze, die redelijkerwijs van een mens verwacht kan worden. Houding nemen moet gebeuren door de regerende partijen en de oppositie. Uiteindelijk zijn zij gekozen door het volk om voor zijn belangen te waken. Dat de partijen gefaald hebben om hun kiezersvolk in te lichten is voor hun eigen verantwoordelijkheid.

Het optreden van genoemd lid doet denken aan het verhaal van een jongen die thuis gaat klikken bij de vader over de andere broer. Zo van: ik heb het niet gedaan hoor, het was hij.......

Tot slot nog dit: zolang het kan zal de Amigoe op eerlijke wijze blijven proberen om met objectieve voorlichting te komen. Het is de enige manier, waarop de gemeenschap een eerlijk oordeel kan vormen voor zichzelf.

POLITIEKE MOTIEVEN DRUKKE ZWARE STEMPEL

Machtiging voor onderhandelingen

Staten tam voor Hess en Bonaire

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De commissie die met Hess Oil onderhandelt over de mogelijkheid van vestiging van een olieraffinaderij op Bonaire heeft van de Staten wat meer ruimte gekregen. Vooruitlopend op enkele nog aan te brengen wijzigingen in de faciliteitenwetgeving zullen de besprekingen toch al daarover worden voortgezet, waarin van de kant van Hess wordt aangedrongen op een belastingvrijdom van twintig jaar. Hoewel de vertegenwoordigers van de andere eilanden nogal wat vragen zetten bij diverse aspecten in deze zaak, zijn ze op vrij tamme wijze akkoord gegaan met deze zaak om er maar vooral niet van beticht te worden dat ze de economische ontwikkeling van Bonaire tegenhouden. Op Bonaire wordt de vestiging van een raffinaderij als die van Hess voordelig geacht om minder afhankelijk te worden van de andere eilanden vooral met een mogelijke afscheiding van Aruba in het vooruitzicht.

De CC van de Staten heeft vrijdag vergaderd in het bijzijn van de commissie die door het land is ingesteld om de mogelijkheid van vestiging van Hess op Bonaire uit te diepen. Ook minister drs Marco de Castro van Financien gaf aan de Statenleden een nadere uiteenzetting over de ontwikkelingen tijdens de besprekingen.

Leon Hess, de eigenaar van Hess Oil, heeft gevraagd om vrijstelling van een reeks van belastingen en heffingen voor de duur van twintig jaar. In ruil daarvoor zou hij bereid zijn voor [illegible] olie [illegible] te betalen aan [illegible] en voor [illegible] uitgevoerde verwerkt product 4 dollarcent. Geen duidelijkheid is gegeven of waar dat Hess zelfs vrijgesteld wil zijn van betaling van [illegible]belasting voor zijn personeel.

De huidige faciliteitenwet kent een maximum-periode aan elf jaar. Wil tegemoetgekomen worden aan die wens van Hess, dan moet die wet [illegible] aangepast worden. Nu is de wijziging van die wet in voorbereiding hoewel niet tot twintig jaar. De regering heeft de Staten gevraagd om machtiging te geven aan de onderhandelingscommissie om vooruitlopend op die wetswijziging de onderhandelingen te kunnen voortzetten. Dat betekent evenwel nog niet dat de wet gewijzigd zal worden tot maximaal twintig jaar, noch dat Hess ook twintig jaar belastingvrijdom [illegible]. Zo [illegible] al gebeurt zullen van de [illegible] van Hess meer financiele [illegible] wegen [illegible] op [illegible].

[illegible] worden niet [illegible] over de ware redenen voor het eventuele vertrek van Hess Oil van St Croix, waar de belastingvrijdom aan het aflopen is. De parlementariers hebben evenmin nadere gedetailleerde inlichtingen gekregen over de moeilijkheden waar men mee werkelijk geconfronteerd is op St. Lucia, waar alles in eerste instantie in kannen en kruiken leek, totdat daar een regeringswisseling plaats had. In sommige kringen wordt gvreesd dat Hess niets anders doet dan [illegible] Bonaire zijn onderhandelingspositie daar of elders te versterken. Met het bereikte resultaat op Bonaire kan hij elders namelijk harder met de vuist op tafel slaan.

Wat duidelijk is is geworden, is dat Leon Hess geen gemakkelijke onderhandelaar is die moeilijk van zijn punten is af te brengen. Zo zou 20 jaarbelastingvrijdom voor hem een "conditio sine qua non" zijn. Wel heeft hij enkele kleinere eisen laten varen, zoals de vrijstelling van betaling van loodsgelden.

Dat de Staten in meerderheid - niet unaniem - eens zijn gegaan met het voorstel voor machtiging van de onderhandelingscommissie, vindt zijn oorsprong in het politieke vlak. Bonaire ziet de vestiging van een raffinaderij als een versterking van de eigen economie en een minder afhankelijke positie van de centrale overheid en de andere eilanden. De volksvertegenwoordigers van de andere eilanden hebben eigenlijk nog wel diverse vragen rondom de achtergrond van de hele Hess-vestiging en de manier waarop het verloopt, maar ze willen zich niet het verwijt op de hals halen dat zij de ontwikkeling van het eiland Bonaire dwarsbomen. Slechts een klein aantal Statenleden zette zijn scepticisme onverminderd voort.

Die kleine groep had meer informatie gewild overallerlei aspecten zoals wat de capaciteit wordt de raffinaderij en hoeveel mensen er werk zullen vinden. Geantwoord werd dat de maximale capaciteit rond de 150.000 barrels per dag zal komen te liggen en dat ongeveer tweehonderd man er emplooi kunnen vinden. Niet bekend is of dat er een geheel nieuwe raffinaderij wordt opgezet of dat de raffinaderij op St Croix langzaamaan wordt afgebouwd en op Bonaire weer in elkaar gezet.

Tevens werd daar de opmerking gehoord dat de belastingvrijdom in de wet bedoeld is om een bedrijf in het begin te helpen te overleven, aangezien elk begin moeilijk is. De vraag is of dat nog wel bedoeld wordt door Hess, die er namelijk mee schermt dat hij die faciliteiten elders wel krijgt als Bonaire ze hem niet geeft. Dat betekent dat, als toegegeven wordt daaraan, niet meer de achterliggende motieven in de wet voor de faciliteitenwet worden gehanteerd.

De vestiging van de raffinaderij zal tevens gevolgen hebben voor de algehele infrastructuur op dat eiland. Niet bekend is wat Hess daaraan zal bijdragen. Gevraagd wordt of de water- en electriciteitsbedrijven op het eiland niet genoodzaakt zullen zijn hun capaciteit op te voeren als Hess een van de grotere afnemers wordt. Wat zal de vestiging van Hess, zonder al te veel voorwaarden, voor gevolgen hebben voor de ontwikkelingshulp uit Nederland aan eiland? Indertijd heeft Nederland ook laten weten niet erg gelukkig te zijn met de grote vrijdommen die COT op Curacao in het vooruitzicht waren gesteld, juist omdat de olie-industrie, vooral de laatste maanden weer goede resultaten boekt.

Evenmin is bekend wat de gevolgen van de vestiging van de Hess op Bonaire zijn voor de Shell-raffinaderij op Curacao en Lago op Aruba. Raakt dit de concurrentie-positie van die twee bedrijven in negatieve zin, vooral op de Amerikaanse markt, of kunnen die twee zich aan Hess optrekken op de VS als hun afzetmarkt?

Hoewel de vestiging beslist nog niet rond is, zoals in sommige kringen op Bonaire (waarschijnlijk om politieke redenen(wordt rondgebazuind, lijkt het erop door de houding van verschillende kanten dat Hess weinig in de weg zal worden gelegd. De Staten hebben in meerderheid tegen de minister en de commissie gezegd de ontwikkelingen zorgvuldig te bekijken en ook na een eventuele vestiging de aanpak van de infrastructuur en het verdere proces te begeleiden.



WILLEMSTAD — *De eerste dame van de Antillen, mevrouw Joyce Martina (naast haar echtgenote premier Don Martina), vergezelde gisteren de Venezolaanse eerste dame, mevrouw Betty Urdaneta de Herrera (met zonnebril; echtgenote van president Luis Herrera Campins) tijdens haar bezoek aan Curacao. Het belangrijkste evenement tijdens dit bezoek was gisteren in Coney Island waar 2500 kinderen een tractatie kregen van de organisatie "Festival del niño". Vandaag keert de presidentsvrouwe terug naar haar land.*

"Fout met fout opgelost"

Lichte kritiek VLC op minister Veeris

WILLEMSTAD — De vakbond VLC vindt dat minister Jacques Veeris een fout probeert op te heffen met een andere fout in de kwestie van incorrecte toelating van een leerlinge aan het Radulphus College.

Enige tijd geleden kwam aan het licht dat aan het Radulphus College een leerlinge was toegelaten die daar op grond van de nodige vooronderzoeken niet thuis hoorde, maar op een Mavo. [illegible] daarmee ontving de bond verleden week een telegram van de bewindsman waarin stond dat erkend werd dat tegen de bestaande voorschriften in was gehandeld, maar dat het inkomen van de ouders van dat kind hierbij geen rol heeft gespeeld. De minister heeft op school van de leerlingen op het Radulphus aangeraden om het niet te benadelen door terugzetting. Andere [illegible] gevallen zijn hem niet bekend, maar op het departement van onderwijs wordt gewerkt aan een systeem waardoor dit soort gevallen worden vermeden.

De VLC merkte [illegible] in het wekelijkse radioprogramma dat de minister een fout met een andere fout [illegible]. Nogmaals, willen wij stellen dat als het kind van juan bimba" was geweest, de leerlinge nog niet eens tot bij de schoolpoort zou zijn gekomen, laat staan dat die er geaccepteerd zou worden", zei de VLC-woordvoerder. Bovendien gelooft de VLC dat het kind meer gedupeerd wordt door het ergens te laten zitten waar het niet geschikt voor is op grond van de nodige onderzoekingen. De VLC is in elk geval tevreden dat er een oplossing is gezocht en gevonden in deze zaak, maar hoopt dat alle instanties in het vervolg zich stipt aan de voorschriften houden.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt, [illegible]lijk in nacht- en ochtenduren plaatselijk een bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: Vochtigheid en [illegible] in de onderste luchtlagen zijn voldoende om enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

Elf mille uit auto gestolen

WILLEMSTAD — Een aktetas met elf duizend gulden erin is dezer dagen gestolen. De tas werd genomen uit de kofferbak van een auto. De eigenaar was een koopman.

Aruba loopt daar ver bij achter

Statianen gul voor cadeau voor koningin

WILLEMSTAD — Aruba heeft het minste bijgedragen aan het nationaal geschenk voor koningin Juliana voor haar zeventigste verjaardag en zal dan ook het minste [illegible] krijgen [illegible] opbrengst [illegible] [illegible] Antillen.

[illegible] van de totale opbrengst dat cadeau in het Koninkrijk ruim vier miljoen gulden bedraagt. Na wat touwtrekkerij met een Nederlandse organisatie hebben de Antillen toch een kwart van die opbrengst kunnen krijgen, dus ongeveer een miljoen gulden. Dat geld is bestemd voor de organisaties die met gehandicapte kinderen werken.

Op Antillen is totaal voor dit doel zeventig mille gulden opgehaald tijdens een inzamelingsactie begin dit jaar. Dat betekent ongeveer 27 cent per inwoner. In Nederland lag het gemiddelde op 32,5 cent per inwoner. Een onderverdeling per eiland geeft aan dat de Statianen het gulst zijn geweest met 140 cent per inwoner, direct gevolgd door Sint Maarten met 135 cent per inwoner. De gemiddelde Sabaan gaf exact een gulden voor het [illegible] geschenk. Bonaire volgt daarna met 28 cent, Curacao met 19 cent en hekkesluiter is Aruba waar 11 cent per inwoner is opgehaald.

[illegible] dat, omdat potentiele [illegible] op Aruba slechts [illegible] ook [illegible] komen voor de [illegible] organisaties en niet voor die op de andere eilanden.

In tegenstelling tot voorgaande jaren wordt de verdeling van de gelden op de Antillen beslist. In een communique laat de Antilliaanse comité, voorgezeten door Japa Beaujon, weten dat in de loop van de volgende maand daarover beslist zal worden op basis van een landsbesluit van 30 juni dit jaar. De bedoeling is om het geld te verdelen op procentuele basis naar rato van bijdrage per eiland. Gelet zal tevens worden op de voorhanden zijnde projecten voor gehandicapte kinderen en of een dergelijke organisatie werk doet voor gehandicapten van meer dan een eiland. Op basis van die laatste criterium kan het mgr Verriet Instituut op Curacao, die kinderen van alle eilanden herbergt, op een nog vast te stellen bedrag rekenen.

Twee doden en veel gewonden

Verkeer eist zware tol

[illegible] In het weekeinde [illegible] doden te betreuren en verschillende gewonden [illegible]. Die [illegible] zich in de intensive care van het [illegible].

[illegible] werd een 7-jarig [illegible] die [illegible] lap aangereden [illegible] auto die [illegible] de zijberm [illegible] werd de jongen [illegible] hospitaal vervoerd [illegible] opgenomen in de [illegible] zij raakte zodanig gewond dat ze in de intensive care moest worden opgenomen.

Het [illegible] ongeluk had [illegible] middernacht [illegible].

[illegible] Holiday Beach [illegible] terugkwamen. De gewonden lagen verspreid op de straat.

bekend. Die wordt uitgezocht. Naar de eerste politieberichten meldde waren [illegible] op vier motorrijwielen (motoren) aan het rijden van de [illegible] hotel [illegible]. [illegible] stuntjes uithalen op een motor door op het achterste wiel te rijden, een van achteren naderende automobilist moest op een gegeven moment voor die motorrijder uitwijken, maar kon niet verhinderen dat hij de motor raakte. De bestuurder van de wagen verloor het macht over het stuur, reed over de middenberm heen en schepte de drie andere motoren die inmiddels gekeerd waren bij de Holiday Beach [illegible] terugkwamen. De gewonden lagen verspreid op de straat.

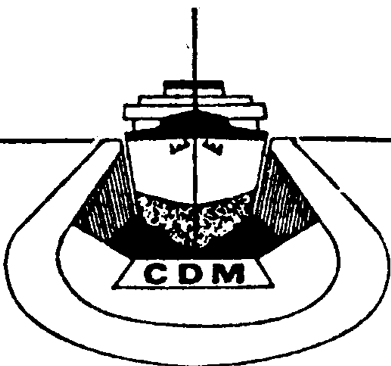
Crèche uitgebleven

Rest vorstelijk bedrag voor St Maarten over

WILLEMSTAD — Sint Maarten heeft nog een tegoed van 13.076 gulden uit de fondsen die zijn opgehaald bij het zilveren ambtsjubileum van koningin Juliana. Dat geld was bedoeld voor een crèche die er evenwel nog niet is.

Net als bij het feest van de 70ste verjaardag van de koningin werd ook in 1973, toen zij 25 jaar koningin was, geld ingezameld. De vorstin bestemde dat geld voor de jeugd. Ook de Antillen kregen daar een portie van naderhand.

Dat geld werd door het Antilliaanse inzamelcomité overgedragen aan de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. Die heeft de gelden verdeeld over projecten op de diverse eilanden. Bijna alle geld is opgesoupeerd. Op Sint Maarten daarentegen zou een crèche komen waarvoor ruim dertien mille voor beschikbaar was. Het geld is vastgehouden door de FAJ totdat de crèche er is. Niet bekend is waarom er nog niets is terecht gekomen van dat crèche-project.



AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Killer fish (14 jr.). Rialto: 20.00 El siervo José Gregorio (al).
BALASHI: Drive-in: 20.30 Journey into the beyond (14 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Baby blue marine (14 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: Oduber, tel.: 1780; San Nicolas. San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: dokter E.E.Laclé, Seroe Pita 54B, pageboy 125.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168, Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

CENTRO DI BARRIO NOORD: 20.00 examen cursus "snacks".

SPORT
SOFTBAL
19.30 Boulevard Center vs Bordens;
21.15 SB Cubs vs Amstel Vets stadion.

* * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: te Kustbatterij: Benildeschool, Maria Regina, Wilhelminaschool.

OPEL: te Macuarima: Cacique Macuarimaschool; te Kadushi Largo: St Janschool; te Piedra Palt: Kibrahachaschool.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Oranjestad en 13.00-16.00 uur te San Nicolas; Kleuter CB: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 7.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion, Oranjestad.

MARLBOROBANEN openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

* * *

TELEARUBA: 17.00 the new superman show; 17.30 Tony the pony; 18.00 batman; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 telenovela: Viviana; 19.30 catholic church; 19.45 BC program; 20.00 telenoticias; 20.30 ripiti y gana; 21.00 Rafferty; 22.00 XYY man.

Ged, Grace Bareno: naam steeds met respect genoemd

Imeldahof-jubileum in teken van dankbaarheid

ORANJESTAD — "De ontwikkelingen in het denken over de beste wijze van opvoeden en hulp bieden, gingen ook de Imeldahof niet ongemerkt voorbij. In het begin van de zeventiger jaren kon een basis-opleiding, speciaal bericht op de internaatsopvoeding voor de groepleidsters van start gaan. Hierbij slaagde de algemene overste, zuster Martha Coenen, erin deze opleiding ook door de nationale Federatie van Kinderbescherming in Nederland erkend te krijgen. Daar kort hierop in Nederland de opleidingen voor inrichtingswerk geheel overgenomen werden door de sociale academies is het jammer genoeg bij één cursus A en één cursus B Kinderbescherming gebleven", aldus de algemene overste van de zusters Dominicanessen van Bethanie, zuster Agnes, die speciaal voor viering van het zilveren jubileum naar Aruba was gekomen. Gezaghebber Frans Figaroa en gedeputeerde Grace Bareño brachten de dank en gelukwensen van de Arubaanse gemeenschap over.

Grote belangstelling bestond er zaterdagavond — na een mis uit dankbaarheid in de St Annakerk — voor de ontvangst ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Imeldahof. Onder de vele gasten bevonden zich gezaghebber Frans Figaroa, minister ing Chenco Yarzagaray, gedeputeerden Grace Bareño, Charro Kelly en Nel Oduber, leden van de eilandsraad Watty Vos, Benny Nisbeth, A.Flanegin en Robertc Lopez Henriquez, rechter mr F.C.H.M.Robbers, officier van Justitie mr J.M.Arps, subst. griffier P.G.Suesbeek, commissaris Fred Wiel en eilandssecretaris John Booi, voorts vertegenwoordigers van de geestelijkheid onder wie pastoor Van Veen, zusters en frères, stichting Kinderbescherming, Voogdijraad, Onderwijs en vele anderen.

De heer Modesto Ruiz leidde het officiële gedeelte waarbij de geschiedenis van de afgelopen kwart eeuw met zang, dans, toespraken nog eens voor het voetlicht werd gebracht.

De algemene overste, zuster Agnes, sprak haar grote voldoening uit over de medewerking die de zusters de afgelopen jaren allerwege van de gemeenschap hebben mogen ondervinden. Zij was verheugd dat verschillende genodigden, die op 27 november 1954 de inzegening door mgr Van der Veen Zeppenveldt en de opening door gouverneur mr Struicken hadden bijgewoond, nog aanwezig konden zijn. Dat u na 25 jaar weer aanwezig wilt zijn en met ons het feest meevieren, aldus de algemene overste van de zusters, is voor ons een bewijs dat de verwachtingen destijds niet te hoog gespannen zijn geweest, maar dat de Imeldahof inderdaad aan de verwachtingen heeft voldaan en niet meer uit het eilandsleven weg te denken valt. In de afgelopen kwart eeuw vonden ongeveer vierhonderd kinderen in de Imeldahof enkele, maar ook vaak lange jaren accceptatie, geborgenheid en hulp bij het zoeken naar een betere toekomst. Tot 1970 waren het alleen de zusters die dit werk deden, doch in de loop der jaren werd het aantal leidsters per groep groter en kwamen uw eigen mensen ons helpen. Op dit moment zijn er op de vier groepen dertien leidsters tegenover van wie vier zusters.

Na gesproken te hebben over de belangrijkheid van de opleiding sprak zuster Agnes er de voldoening over uit dat weder-om overwogen wordt een opleiding voor internaatspersoneel te houden, die hopelijk volgend jaar van start kan gaan. Tenslotte bracht zij dank, dank voor de inzet van allen zonder een uitzondering die de Imeldahof gemaakt hebben tot wat hij thans is.

Ged Grace Bareño verklaarde dat Aruba trots kan zijn op de Imeldahof, welke in de afgelopen kwart eeuw bewezen heeft een onmisbare plaats in de gemeenschap in te nemen. Overal op Aruba, aldus gedeputeerde Bareño, waar de naam Imeldahof wordt genoemd, wordt deze genoemd met hulde en respect. Zij bracht in herinnering dat het destijds de pastoor van Oranjestad, J.A.N.Burgemeester, was die samen met de zusters, waarbij zij speciaal de namen noemde van de overleden zusters Imelda en Therese, dit initiatief genomen werd. Zij wenste alle succes voor de toekomst en hoopte dat de zusters dit zegenrijk werk nog vele jaren kunnen blijven voortzetten.

Gezaghebber Frans Figaroa sloot zich bij die woorden aan en bracht namens geheel Aruba dank voor het uitstekende en onvermoeibare werken van de zusters. Het was tenslotte de vice-voorzitter van de stichting Imeldahof, Francisco Celaire, die alle zusters op het podium haalde en daarbij dank bracht voor all verzette werk en de ondervonden belangstelling.

De zusters ontvingen vele gelukwensen waaronder een telegram van de bisschop van Willemstad, mgr. Wim Ellis.

ORANJESTAD — In Oranjestad had zaterdagmiddag onder grote belangstelling de begrafenis plaats van de 57-jarige mevrouw Winny Laclé-Romero, echtgenote van de heer Mario Laclé en onder meer moeder van plaatsvervangend gevolmachtigd minister, ing Roland Laclé. Onder de velen (zie foto), die overledene de laatste eer bewezen, bevonden zich gezaghebber Frans Figaroa, leden van het Bestuurscollege, Staten en eilandsraad en vele anderen.



Gokart succes voor Aruba in Peru

ORANJESTAD — Na een twee weken verblijf in Peru keerde het Arubaanse go-kart team, The Reds, beladen met bekers en trofeeën, op Aruba terug. Het team was onder leiding van de heer Jossy Arends naar Peru vertrokken waar men zorgde dat het de deelnemers aan niets ontbrak. Ook eilandsraadslid Adri de Palm maakte de reis naar Peru mee.

Door The Reds werd deelgenomen aan de twee dagen durende internationale go-kart-races met deelname van Aruba, Peru, Equador, Chili en Argentinie. Het Arubaanse team behaalde het opmerkelijke succes door alle vier de eerste plaatsen te bezetten. Eén werd de Amerikaan Atkins, die met de Reds was meegegaan, 2.Alberto Arends, 3.Hubert Lopez en 4.George Martis.

De heer Jossy Arends vertelde namens het team bijzonder voldaan te zijn, niet alleen over de uitstekende internationale prestaties van het team, maar vooral ook de ondervonden gastvrijheid in Peru. Het was een onvergetelijke ervaring, aldus Jossy Arends in een commentaar aan de Amigoe.

ORANJESTAD — Het Arubaanse go-kart-raceteam The Reds, onder leiding van Jossy Arends, keerde afgelopen zaterdag beladen met trofeeën en bekers op Aruba terug. In de internationale go-kart-races te Peru bezetten de Arubanen de eerste vier plaatsen in het algemene klassement.

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba, vergezeld van hun dames heeft zondagavond tijdens een diner in Talk of the town afscheid genomen van de heer Urbano Maduro, die de afgelopen maanden als waarnemend gezaghebber van Aruba optrad. Hem werd namens het college dank gebracht voor de prettige en uitstekende samenwerking.



BILJART—REVANCHE

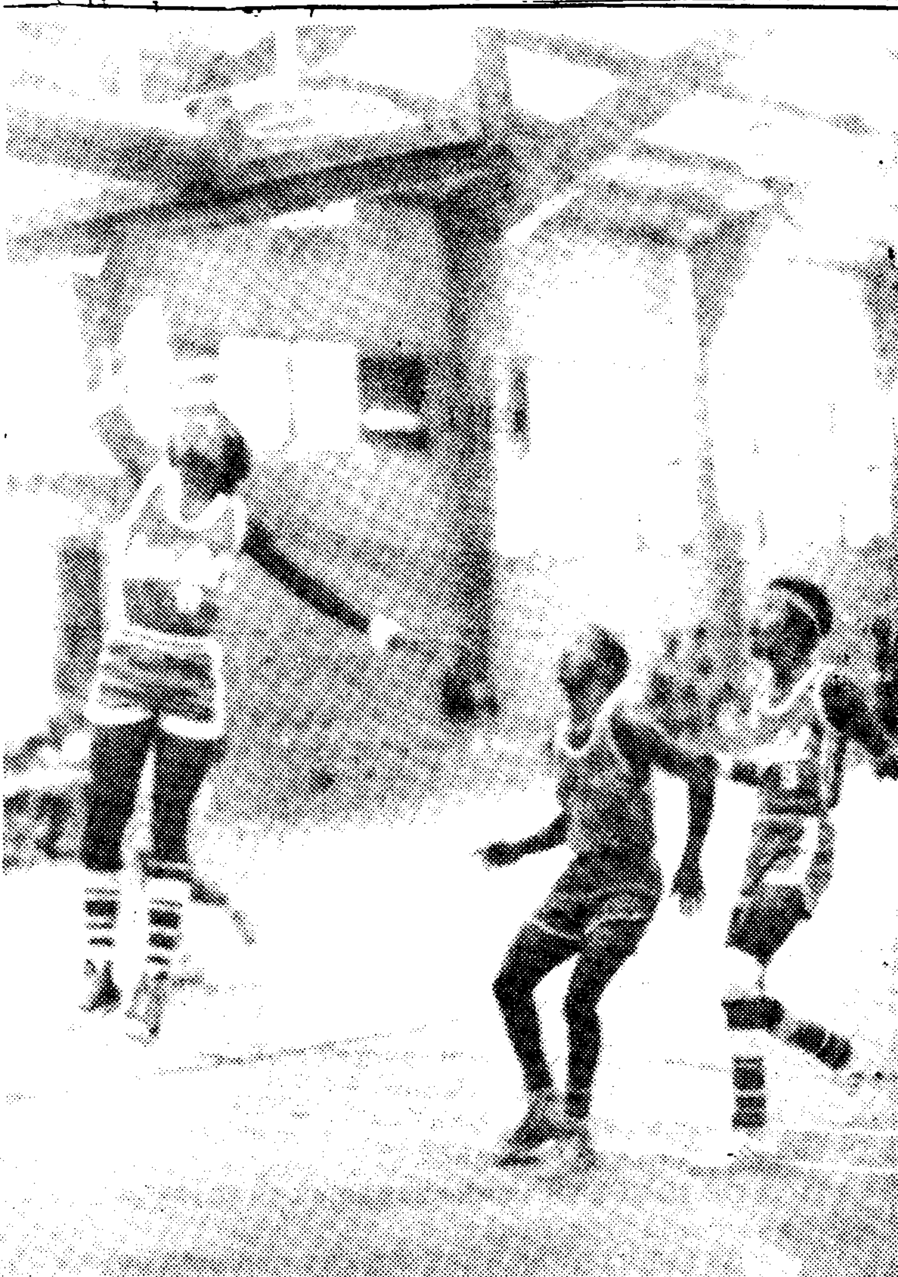
ORANJESTAD — In de Lucky Strike bar werd vrijdagavond de revanche blackpoolbiljartontmoeting gehouden tussen The Tops van Santa Cruz en Sweet and Sour Family van Lucky Strike bar. De eerste wedstrijd in Sportboys werd twee weken geleden door The Tops met 5-2 gewonnen. Ditmaal nam de Sweet and Sour Family revanche en behaalde een 5-3 overwinning. De uitslagen waren, eerste naam is The Tops: Manuel Weller-Maximo Ras 0-2, Jenny Oduber-Eddy Douber 2-0, Fredo Dirksen-Norman Becker 2-0, Tony Franken-Jose Hassel 1-2, Juan Haseth-Betto Kock 2-1, Alucio Croes-Harold Tromp 9-2, Mariano Angela-Orlando Kelkboom 0-2, C.Geerman-Benchi Orman 0-2.

NACHTMIS OP TV

ORANJESTAD — Pastoor Van Veen deelde de Amigoe mee dat dit jaar de nachtmis in Oranjestad door de televisie zal worden uitgezonden. Voorts deelde de pastoor mee dat hij naar aanleiding van een commentaar van de Amigoe — om meer plaats te maken voor deze mis — dit voorstel heeft overgenomen. Tijdens de nachtmis zal de parkeerplaats tussen de school en de kerk geheel afgesloten worden. Op dit plein komt dan een groot scherm waarop de mensen buiten de kerk ook de nachtmis kunnen volgen.



NOORD — In de Imeldahof vierden de zusters van Bethanie samen met leidsters, kinderen en genodigden het zilveren jubileum. Op de foto biedt gezaghebber Frans Figaroa aan de jubilerende leiding van de Imeldahof zijn gelukwensen aan.



SANTA CRUZ — In de Sporthal worden dezer dagen de finales gespeeld van de Arubaanse basketballcompetitie in de dames-, heren A en heren B-klassen. Tot nu toe hebben Astoria Chinese (heren A), Amstel (heren B) en Vitality Stars (dames) de meeste kansen om met de hoogste eer te gaan strijken. Het is zover dat als vanavond zowel Vitality als Amstel winnen, zij zich kampioen kunnen noemen van hun afdeling. Op de foto hangen twee basketpunten in de lucht in de wedstrijd Amstel-Zenith.

Bij verkeersongeluk 4 doden en 4 gewonden

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas had zondagmorgen tegen twee uur een ernstig verkeersongeval plaats, waarbij vier jongelui, die van een feestavond in het Militair tehuis kwamen, gedood werden en drie anderen gewond raakten. Bij de aanrijding waren drie auto's betrokken en het ernstig vermoeden bestaat dat de auto waarin de slachtoffers met nog twee anderen zaten geen verlichting had. Het onveilige verkeer op Aruba heeft hierdoor dit jaar reeds vijftien doden geëist.

Omstreeks tien voor twee kwam de auto met de slachtoffers uit de richting Savaneta en was de kruising van Mahuma reeds gepasseerd toen men iets verder zich geconfronteerd zag met twee auto's die uit tegenovergestelde richting kwamen, waarvan één aan het inhalen was. Doordat de auto van de slachtoffers onvoldoende verlichting had, was een aanrijding onvermijdelijk. Er volgde een hevige klap, waarbij de kleine wagen uit elkaar gescheurd werd en in stukken uiteen spatte. Drie inzittenden van de auto te weten de achttien-jarige Velariano Pena van Santa Cruz 1, Viveca Charlene Obispa zeventien jaar van Rondweg 30 de 21-jarige Mariano Nicolas Ras van Macuarima 161, bleken bij aankomst in het Dr Horacio Oduber hospitaal al overleden te zijn. De overige twee inzittenden, de zestien-jarige Rafael Arcangel Dano van San Fuego 2 werd in levensgevaarlijke toestand in de intensive care unit opgenomen alsmede de 17-jarige Midisol Plaza van Dadelstraat 14. Haar toestand is niet ernstig. Eén van de bestuurders van de andere wagen liep een armbreuk op, terwijl de andere bestuurder er met snijwonden afkwam. De ravage op de weg was enorm en het verkeer werd geruime tijd omgeleid.

Door de verkeerspolitie wordt een onderzoek naar dit triest gebeuren ingesteld.

ORANJESTAD — Velen vergezelden zondagmiddag mevrouw de weduwe Annie Ecury-Ernst naar haar laatste rustplaats op de katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat, waar zij kwam te rusten naast haar echtgenoot S.N.Ecury en haar zoon Boy, die in de oorlogsjaren in Nederland door de Duitsers werd doodgeschoten.



Caribische kunstfestival op St Maarten

WILLEMSTAD — Voor de tweede keer wordt in het vooruitzicht van de komende feestdagen in het Mullet Bay beach hotel op Sint Maarten een Caribbean arts and crafts festival gehouden. Dit begint op maandag 17 december in de Caribbean room. De opening is met een gala-champagne party; op de volgende dagen is de tentoonstelling 's avonds te bezichtigen. De organisatie berust bij de Islands gems charity foundation welke verleden jaar een donatie deed van twintigduizend dollar aan het St Rosa hospitaal. Zo blijkt uit een bericht in het Sintmaartense weekblad Clarion.

Zakenvaria

OP HET TERREIN ging gistermiddag de vlag in top bij het nieuwe gebouw van Visser trading Aruba. Het hoogste punt werd door de werknemers van the Swiss shop steelplant bereikt. Het spanten-bier ontbrak niet bij deze gelegenheid.

OP DE HOEK VAN ORANJESTAD-Nassaustraat opende vandaag mevrouw Sara Arends-Mansur haar nieuwe Casa Juvenil, dat tot voor kort naast het Rialto theater was gevestigd.

Casa Juvenil heeft nu over een moderne grote ruimte de beschikking gekregen. De verbouwing van het oude Palais Oriental — het pand waar vader Elias Mansur jaren geleden zijn zaken in begon — is door M.G.Tromp geheel verbouwd, terwijl Tearasa voor de airco en electrische leidingen zorgdroeg. Code nam het loodgieterswerk, sanitair en dakbedekking voor zijn rekening, terwijl Morgan Painting het schilderwerk verzorgde. Tenslotte ontbrak Hary Beeke niet op het appèl met de bekende Storebest winkelinrichting. Een aanwinst voor de Nassaustraat.

AAN DE STADIONWEG 19 neemt British American Insurance Company vanavond — tijdens een ontvangst — zijn nieuwe district-kantoor in gebruik. De BA verhuisde van het kleine kantoor aan de Zuidstraat naar het ruimere behuizing aan de Stadionweg.

Goedkope woningen nodig op St. Maarten

WILLEMSTAD — Op Sint Maarten bestaat een dringend behoefte aan goedkope woningen, zo constateert het SM-weekblad Clarion in een hoofdartikel. Op de overheid, de Kamer van Koophandel en de individuele investeerders en investeringsgroepen wordt een beroep gedaan om steun te verlenen aan aannemers die bereid zijn in goedkopere woon-sector te gaan bouwen. De meeste bouw welke er nu gepleegd wordt geldt op het ogenblik de luxe bouw. De behoefte is er nu al aan woningen voor de mensen uit de lagere inkomensklasse, welke behoefte alleen maar zal groeien in de toekomst als de economische ontwikkeling door blijft gaan.

KERSTADVERTENTIE PRIJSVRAAG

250 gulden aan prijzen

1e prijs f. 100,-
2e prijs f. 50,-
3e t/m 6e prijs ieder f. 25,-

In veertien advertenties staat een woord dat er niet thuis hoort. Zoek de woorden en vorm er een wens mee, die uit veertien woorden bestaat. De wens begint met het woord "VEILIGHEID". Stuur Uw oplossing vóór 17 december 1979 aan AMIGOE, Nassaustraat 110, Oranjestad. Op de enveloppe vermelden "KERSTADVERTENTIE PRIJSVRAAG".

---

komende

Strada

ALTIJD HET EERSTE MET DE LAATSTE MODE

Profiteer van onze Kerstcampagne!

unicon

antillian mercantile-aruba n.a.
Oranjestad San Nicolas

ECCO

ECCO

Roberta di Camerino
Celine
Bruno Magli
Red Wall
Dal Negro
Nunci d'Anglo

ECCO
Nassaustraat 22

Wimco

Oranjestad San Nicolas

Profiteer van onze Kerstcampagne

13.000 gulden aan prijzen

alsmede

speciale aanbiedingen op artikelen van

Black & Decker

Lini's
NASSAUSTRAAT

SPECIAAL voor de FEESTDAGEN
EN PAS ONTVANGEN UIT AMERIKA en EUROPA

VOOR DE DAMES: prachtige bloesjes uit Italië en Frankrijk, jeans, T-shirts, badpakken, lingerie, tassen, rokken, housecoats en korte en lange jurken tot maat 28.

VOOR DE HEREN: corduroy pantalons in alle maten, overhemden, dassen, riemen, sportjackets, costuums, safari en cabana-sets, T-shirts, guayabera's en bathrobes.

VOOR DE JONGENS: corduroy pantalons en jeans, overhemden en T-shirts.

VOOR DE MEISJES: bloesjes, T-shirts en prachtige jurkjes.

EN VOOR UW HUIS
... tafellakens
OOK
comforters Fieldcrest handdoeken matten voor bad- en slaapkamer

---

Doe Uw kerst inkopen bij

viva viva viva

U

NASSAUSTRAAT 24
"de zaak voor jong en oud"

U wordt snel en deskundig geholpen bij:

MAX'S
Tel. 3776

KAAS: DELICATESSEN

Jonge, Oude, Leidse, Edammer, Baby Gouda....
Allerlei worstsoorten: o.a. Kosher Salami en Bologna, Berliner Leverworst, Italiaanse Salami en Mortadella....
Ham, Rookvlees, Leverkaas....
Jam, Pindakaas, Chocoladepasta en hagelslag.
Fijne roomboter en margarine....

ten

EN VOOR DE FEESTDAGEN:
HAM, WIJN EN SHERRY

MAX'S DELICATESSEN
op de parkeerplaats
achter Fatum en de Diesel van Harsveld

HEADQUARTERS

VISIT YOUR ONE-STOP SHOPPING CENTER FOR ALL YOUR HOME BEAUTIFIERS AND FIX-UP ITEMS FOR THE YEAR-END!

WITH EVERY f. 25.00 PURCHASE YOU GET A TICKET TO PARTICIPATE IN OUR ANNIVERSARY CONTEST OFFERING TWELVE (12) VALUABLE PRIZES!

JOIN THE ARVEPA CASH CONTEST WITH
F. 2.000.00 IN CASH PRIZES!

B. J. Arends & Sons, Inc.
Oranjestad - Tel. 3947/... San Nicolas - Tel. ...
Dakota Shopping Paradise ...
"45 years of excellent service"

KERSTARTIKELEN

- KERSTKAARTEN ENGELS SPAANS NEDERLANDS
- KERSTVERSIERING VOOR HUIS OF ZAAK
- KERSTGESCHENKEN en nog veel meer

ARUBA BOEKHANDEL
ARUBA POST

ST. MAARTEN: Curiotique
BONAIRE: Bonaire Boekhandel

---

ennia
Seguros

ennia
Insurance

ennia
Verzekeringen

Rijdt veilig en economisch

Veiligheid

Continental

Martijn Trading Company ltd
Italiëstraat 1 (Eagle)

VOOR AL UW BANKZAKEN EN SNELLE SERVICE

Caribbean Mercantile Bank N.V.
Oranjestad San Nicolas

Nevada

Nevada

---

met

ennia
gebouw

Nassaustraat
Tel. 2000

VOOR DE FEESTDAGEN VOOR DE MOOISTE MEUBELEN

Casa Brion n.v.
L. G. Smith Boulevard
telefoon 4710

FATUM
De Nederlanden van 1845
Verzekert 't wel en goed!

---

fashion

Cuts

zeker

VANGEN

JURKEN EN BLOUSES

Boutique

prijzen Laagste prijzen

Kerstbomen
Kerstkransen

hord

Proksimo kareda dia 15 di dèsember

Deporte hipiko lokal a resusita

WILLEMSTAD — Deporte di hipismo lokal ta den boñ kaminda, despues di un óusensia di kasi seis aña i e entusiasmo serka e publiko tambe ta kresiendo. Esaki ta e konklushon ku por a ser saka for di e ultimo kareda ku a ser tene dia 4 di novèmber ultimo i e rueda di prensa ku a tuma luga djasabra ultimo na Horse Shoe Ranch ku e komishon enkarga ku promoshon di e deporte en kuestion.

Na e karedanan ku a ser tene dia 4 di novèmber i ku a resulta un eksito rotundo, un total di sesenta kabai a partisipa, riparti den kuater diferente kategoria kualnan ta: AA; A; B i C. P'e kareda ku tin pendiente pa dia 15 di dèsember próksimo a kaba un kantidat di kasi dòbel partisipante a inskribi, loke ta nifika ku e entusiasmo a krese konsiderablemente.

Un di e pilarnan tras di henter e organisashon di kareda di kabai ta Efe Elisabeth kende na e prome instante a bini ku e idea pa bolbe kuminsa promove e deporte hipiko lokal. Dia 4 di yuni ultimo señor Elisabeth a serka representantenan di "Horse Shoe Ranch" pa huntu a tuma kontakto ku otro ranchonan lokal i forma un komishon pa bolbe organisa karedanan di kabai. E aspekta [illegible] serka hopi di e ranchonan [illegible] tabata masha haltu pa loke [illegible] trata e organisashon. Sin [illegible] esnan interesa a duna [illegible] sporte i dia 4 di novèmber e [illegible] kareda di kabai a ser [illegible] na e pista na Koraal [illegible] i esaki a resulta un [illegible].

[illegible] di e resultado di dia 4 di novèmber, a lanta un interes [illegible] pa e deporte di moda ku [illegible] próksimo lo bolbe tene un [illegible] ku ta priminti di bira [illegible] interesante. Algun di e [illegible] ku dia 15 próksimo ta [illegible] di duna un bon [illegible] ta de kategoria AA: [illegible] di Boy Panneflek, [illegible] Edsel Plaate; [illegible] A: Alta Vuelo di [illegible] Gentil, jinete Watty [illegible] Cariaco kende ta [illegible] pa e jinete inter[illegible]nal Audy Muller; Alican [illegible] pa Efe Elisabeth.

[illegible] di e favoritonan pa bolbe [illegible] ku e prome puesto den [illegible] B, ta Comanche di Roger van Daalen, monta pa Toti Phelipa. Den C-klas: Manzano di Winny Pardo monta pa Harry Lo-An-Joe; El pequeño Samuray di Ronny Mook kende lo ser monta pa Biono Afonso kende ta un jinete ku hopi kurashi apesar di su edat i estatura hopi chikitu. Asina por menshona varios kabai mas ku ta priminti hopi pa e kareda di dia 15 próksimo na Koraal Tabak.

Tambe lo bai tin kompetensia pa kabainan di paso-fino.

Favoritonan ta: Boracho den klasse A; Merengue den klasse B i Copa Azul den C klas.

E komishon enkarga ku e karedanan ta partisipa na tur doño i jinete pa nan duna nan kabai nan un bon kuido i sigura nan kabainan bon pa kareda. E ultimo aki ta ensera entre otro, ku pia di e kabainan mester wordu mara ku "verband" e jinete enkuestion mester tin un dominio absoluto riba e kabai ku elo bai kore i e ultimo aki mester ta bon prepara tantu pa kareda komo paso-fino.

Algun di e ranchonan ku lo ta presente na e kareda di dia 15 ta: Rancho Dios Por Todo di Leo Rojer; Rancho Bucanero di Boy Panneflek; Rancho Alegre di Hosé Pinedo; Rancho Grandi di Frank Mambi; Hacienda la Sorpresa di Stanley Hooi i The Horse Shoe Ranch enkabesa pa Tjin-Kon-Fat.

E meta di e komishon forma pa entre otro Efe Elisabeth; Tjin-Kon-Fat; Roy Gasias; Maurice Craz i den pasado tambe pa Roger van Daalen tin komo meta pa kada fin di luna tene un kareda na e pista di Koraal Tabak. Den transkurso di siman mas informashon lo ser publika enkuanto e karedanan i e komishon enkarga ku esaki.

SM-sunfish-wedstrijd: zege Rob van de Gulik

PHILIPSBURG - De Sunfish-zeilers van St. Maarten zijn onlangs van start gegaan met de eerste zeilwedstrijd uit een serie van vijf.

De wedstrijden worden beschouwd als voorbereiding op de wereldkampioenschappen die in april op Aruba gehouden zullen worden. De ontmoeting, die ditmaal op het Lagoon plaatshad, leverde een verrassende eerste plaats op voor de jonge Rob van de Gulik.

Wim van de Gulik, de kampioen van vorig jaar, werd jammer genoeg al tijdens het [illegible] van de eerste boei door een ongelukje uitgeschakeld. In de tweede wedstrijd werd hij echter overtuigend eerste.

De volgende posities werden door de zeilers behaald:

1. Rob van de Gulik 2. Guus Rijnbeek; 3. Drake Borer; 4. Wim van de Gulik; 5. Rob Aberson; 6. Henk de gunst; 7. M. van Dijk; 8. Hombergen: 9. Gonny van de Gulik; 10. Rien Boomsma; 11. John Schaminee/ Gerard Wassenaar; 12. Fred Post; 13. Bram de Vries; 14. Ferry van de Waals; 15. John Versluis.

Borg en Connors in finale WCT-toernooi

MONTREAL — De Amerikaan Jimmy Connors en Zweed Bjorn Borg hebben zich zondag geheel volgens de verwachting geplaatst voor de eindstrijd van het WCT-tennistoernooi in Montreal. Connors versloeg de verrassend sterk spelende Chileen Hans Gildemeister in drie sets : 4-6 6-0 6-3. [illegible] van de Amerikaan [illegible] Gullikson. De setsstanden [illegible] 6-3 6-2.

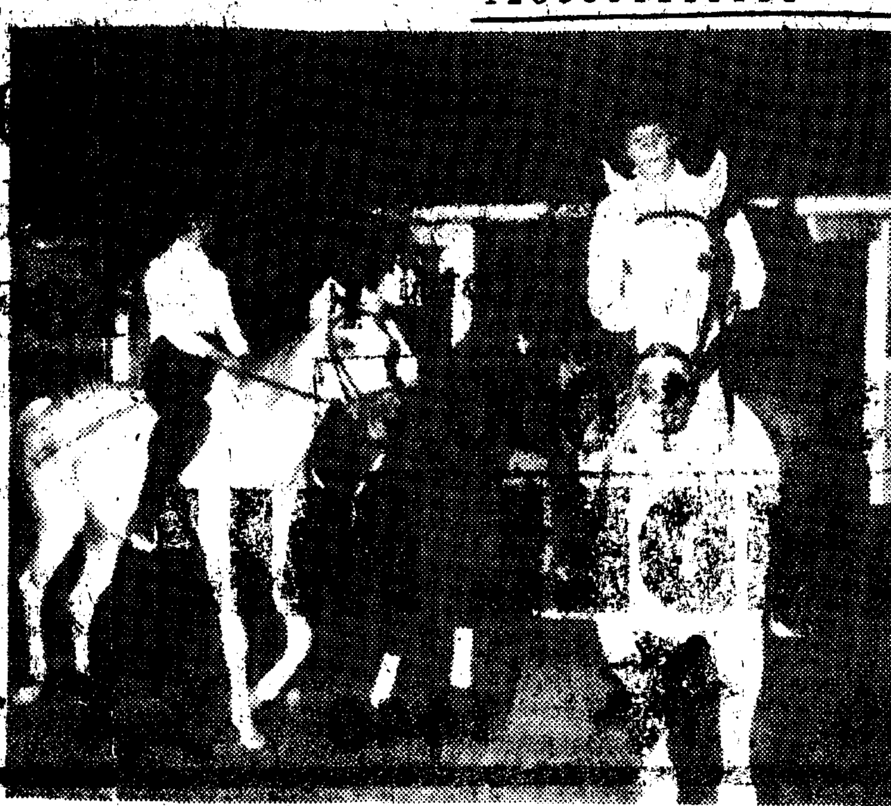
[illegible] meer problemen met Gullikson dan de uitslag doet [illegible]. Vooral in de eerste [illegible] de Zweed zijn [illegible] slagenrepertoire [illegible] om de 25-jarige Amerikaan van zich af te [illegible]. In de achtste game [illegible] een vreemd voorval [illegible]. Na de opslag vloog de [illegible] uit de hand van Borg. Gullikson pareerde de bal [illegible] en Borg moest de [illegible] slag met de hand uit[illegible]. De bal ging over het [illegible], maar werd door Gullikson [illegible] in het veld terug[illegible].

Connors had twee weken [illegible] San Diego verloren [illegible] Hans Gildemeister en was [illegible] gewaarschuwd man. In [illegible] won hij zonder een [illegible] verspelen: 4-6 6-0. In de [illegible] beslissende set profi[illegible] Connors uitgekookt van [illegible] heid van zijn tegen[illegible]: 6-3

Kortsjnoi herstelt zich in Linares

LINARES — Viktor Kortsjnoi, de nummer twee in de schaakwereld, heeft zich hersteld van zijn rampzalige begin in het schaaktoernooi in Linares. De ex-Rus won in de achtste ronde van Castro uit Colombia en neemt nu de vierde plaats in met 4,5 punt. Twee [illegible] minder dan de Amerikaan Larry Christiansen die de Spanjaard Calvo in de achtste ronde versloeg en de [illegible] in het tussenklassement heeft.

WILLEMSTAD — In de voorayond van afgelopen zaterdag werd op het SHC (Société Hippique Curacao) terrein te Jongbloed een goed voorbereide Carrousel-demonstratie gegeven. Op de foto een aantal van de deelnemers tijdens de uitvoering.



SPORT AGENDA

SOFTBOL
[illegible].30 [illegible]. AA: Pickingols vs Wild Cats; [illegible]
[illegible].00 [illegible] AA: Cardenales vs [illegible]evas [illegible]-stadion [illegible] Deportivo Korsou.



WILLEMSTAD — Djasabra ultimo den sentro Tamarijn na Mahaai diputado di Deporte Maria Liberia-Peters a hasi entrega di e diploma "zwemofficial" na esnan ku ultimamente a pasa e kurso menshona ku eksito na e Sportkader Opleiding. Riba e portret por mira algun di e partisipantenan na momentu di e entrega di nan respektivo diploma.

Mexico in finale van Davis cup

MEXICO CITY — Door Venezuela met 3-0 te verslaan bereikte Mexico de finale van het Davis cup-tenniskampioenschap voor de Amerikaanse zone (noordelijke sectie). Nadat ze vrijdag al hun enkelspelen hadden gewonnen, versloegen Raul Ramirez en Marcelo Lara gisteren Humphrey Hose en Jorge Andrews met 6-3, 6-3 en 6-3 in het dubbelspel.

Statuut snel-schaak toernooi

WILLEMSTAD — Schaakvereniging Capablanca organiseert met medewerking van de Regerings Voorlichtingsdienst (R.V.D.) een Snelschaaktoernooi (2x15 min.) ter gelegenheid van de viering van 25 jaren Statuut.

Het toernooi zal bestaan uit een selectie-wedstrijd, omvattende zeven ronden gespeeld volgens het Zwitserse systeem en een finale, die gevormd wordt door de acht hoogst geëindigden in de selectie-wedstrijd. Deze acht spelers zullen in enkele "Round Robbin" strijden om twee trofeeen, welke door de RVD beschikbaar worden gesteld. Ook voor de beste jeugdspeler (onder de 17 jaar) stelt de RVD een trofee beschikbaar. baar.

De selectie-wedstrijd zal gehouden worden op vrijdag, 14 december en begint om acht uur 's avonds. De finale zal plaatsvinden op zondag, 16 december en zal beginnen om half elf 's morgens. Het speeltempo bedraagt 15 minuten per speler /per partij. Alle partijen worden gespeeld in het schaakcentrum te Plantersrust 6.

Voor de aanvang van het toernooi moeten de deelnemers het inschrijfgeld betalen bij de wedstrijdcommissie. Indien méér dan elf jeugdspelers voor het toernooi inschrijven zullen zij worden ondergebracht in een aparte groep, waarvoor twee prijzen beschikbaar zullen zijn. De prijs voor de beste jeugdspeler komt in zulks geval te vervallen. Voor deelname kan men zich tot uiterlijk vrijdag, 14 december om kwart vóór acht 's avonds opgeven bij de Wedstrijdcommissie, welke bestaat uit de heren:

Charles Fernan - Mr. Jacob Beckstraat 1 - tel.: 24414.

J. Celso Plaate - Schonegevelstraat 32 - tel.: 81132 en

Gerard Chin-A-Lin - Mgr. Kieckensweg 31 - tel.: 24774.

The Bees a vense Atlas fasilmente

Panama '70 ta den bon kondishon

WILLEMSTAD — Ku e selekshon di vòlibòl ku na aña 1970 a representa Antiyas dignamente na e weganan Sentro Amerikano di Karibe na Panama logrando e di kuater puesto, ainda ta den bon kondishon, por ser konklui for di e viktoria di 3-1 ku nan a logra kontra di Red ABC ku a kaba di promove pa kategoria maskulino superior.

Geoffrey Goede, Andres Jones, Toy Leend, Lio St Hilaire, Remo Martha, Henky de Haseth, Henky "Red" D'Arnault, Harold "Sampi" Samson i pa no papia mes di Dito Ravenstein kende a ehekuta algun atake realmente fabuloso, a demonstra ku no ta regalo nan a hanya na aña '70.

Red ABC despues di a gana e promé set fasilmente ku skor abulta di 15-5 a kai vensi den tres set sigi, ku skor di respektivamente 12-15/5-15 i 13-15. Andres Jones kende ta un di e pilarnan di Royal Scorpions/Mr Baseball a demonstra algun atake realmente fabuloso — ku ambos brasa. Geoffrey Goede apesar di su edat tabata pasa ku algun korto ku e defensa di Red no por a bini kla kune.

Dito Ravenstein kende na aña '70 a hanya e nomber di "Aguila Negra" a sink algun smash den e liña di atake ku na varios okashon a spanta e defensa di nan adversario. E hungadónan di Panama '70 tin e intenshon pa den nan siguiente enkuentro enfrenta primeramente e benhaminnan di Xaverianen i despues e aktual kampeon lokal kategoria superior Sithoc/Mensing Strada.

Integrantenan di Sithoc kende djasabra último tambe tabata presente na un kantidat grandi den e kancha di Sentro Deportivo Korsou [illegible] nan [illegible] e selekshon '70 [illegible] shon ora nan ta desea.

Den e promé enkuentro e ekipo di The Bees, ku tambe a kaba di promove pa kategoria superior femenino, a triunfa fasilmente ku skor di 3-0 riba Flying Six/Atlas. E ekipo di The Bees — si nan sigui praktika di un forma efishente — sin duda lo ta un di e finalistanan pa loke ta trata nan kategoria den e kampeonato di 1980.

E resultado di e diferente setnan tabata: 15-9/15-16/15-7 na fabor di The Bees. Awor ta di spera ki dia Panama '70 lo bolbe mira akshon. Sithoc lo por duna bataya kontra Panama '70 ora ku nan atelar Dito Ravenstein lo ta formando parti di e selekshon?

Nederlands eredivisie-voetbal

Feyennoord lijdt eerste competitie nederlaag

DEN HAAG — Verlies voor Feyenoord, gelijke spelen van PSV en AZ, het wordt Ajax in de erevisie wel heel erg gemakkelijk gemaakt. Trainer Leo Beenhakker sprak dan ook na de zege (3-4) op Sparta: „Een best weekeinde. We zijn los van de anderen". Met dat "los" bedoelt Beenhakker dat Ajax nu drie punten voorsprong heeft genomen op zijn naaste achtervolger. Dat is AZ. Voor Feyenoord en PSV is het verschil meer opgelopen. Het ziet er niet naar uit dat Ajax zich voordat de winterstop ingaat nog laat onttronen als winterkoning.

Ajaz heeft op Spangen meer moeite gehad dan menigeen zou hebben verwacht. In een modderig duel, het veld was nauwelijks bespeelbaar, wist Sparta vaak het spel naar zich toe te trekken. Het hielp allemaal niet, omdat de verdediging grossierde in fouten. Trainer Petersen sprak derhalve:

„We hebben minimaal een gelijkspel uit handen gegeven. Het enige positieve van deze wedstrijd is dat mijn spelers nu weten dat we voor zwakkere tegenstanders zeker geen angst hoeven te hebben".

Ajax kwam in de eerste helft via Schoenaker en Ling aan een 2-0 voorsprong. Geels maakte nog voor de rust gelijk. In de tweede helft blunderden Piet Schrijvers en verdediger Zwamborn. De laatste speelde de bal na een uittrap van Schrijvers te zacht op zijn doelman terug. Schrijvers had de bal best kunnen onderscheppen, maar liet deze door de handen glippen, waarop Geels eenvoudig kon doelpunten: 2-2. De wedstrijd kreeg een tumultueus slot. Karel Bonsink, die opnieuw goed werk liet zien hielp Ajax diep in de tweede helft aan een 2-3 voorsprong. Toen het publiek zich reeds verzoende met de nederlaag waren het Bonsink en Geels die de ongewone eindstand van 3-4 op het scorebord brachten.

Binnen [illegible] dagen is Feyenoord [illegible] zijn tweede nederlaag opgelopen. In de eerste wedstrijd van de achtste finales van het toernooi om de UEFA-cup werden de Rotterdammers overspeeld door Eintracht Frankfurt. De 4-1 nederlaag die Feyenoord in West Duitsland te slikken kreeg werd vier dagen later in de competitie weer glad gestreken met een zege op Willem II. De 5-1 overwinning in de Kuip gaf trainer Jezek weer moed. De ploeg was blijkbaar minder aangeslagen dan werd verwacht. Roda JC heeft zondag aangetoond dat er bij Feyenoord toch duidelijk iets mis is. In Kerkrade verloor Feyenoord dit seizoen voor de eerste keer in een competitiewedstrijd. De zege was klein (1-0), maar dik verdiend.

Feyenoord speelde veel te behoudend en opnieuw blunderde doelman Van Engelen. Uit een vrije schop van Nielsen kwam de bal in de doelmond, Van Engelen liet de bal als een beginneling door de handen glippen. Jezek rouwde niet om het verlies, maar zei: De blessures die Petursson, Van der Lem en Van de Korput hebben opgelopen baren mij meer zorgen. Ik [illegible] misschien niet [illegible] voor de return tegen Eintracht woensdag.

Twee invallers hebben zaterdagavond in Zwolle de wedstrijd PEC-AZ nog enigszins kunnen redden. Dat waren de Oostenrijker Welzl en PEC-aanvaller Van de Wildenberg die bij PEC voor Frandsen in de ploeg was gekomen. Na een eerste helft waarin PEC opvallend beter speelde dan de miljoenenploeg van Georg Kessler zorgde dit duo dat het publiek nog doelpunten voor zijn geld kreeg.

Welzl was de eerste die produktief was, Van de Wildenberg bepaalde de eindstand op 1-1. AZ heeft zich met dit ene puntje ook los gemaakt van Feyenoord, dat de gestaakte wedstrijd tegen NAC nog in portefeuille heeft.

Met PSV blijft het sukkelen. Opnieuw leed de Rijversbrigade puntenverlies. Remise tegen het zwakke Vitesse, dat zich zaterdagavond wel tevreden moest stellen met een verdedigende rol, maar nooit echt in gevaar kwam.

Natuurlijk haalde trainer Rijvers na afloop het aantal geblesseerden naar voren. Een terechte constatering, maar zelfs met enige invallers had PSV ruim afstand moeten nemen van Vitesse. Ondanks de [illegible] en de ijver lukte dat niet. Nadat Meyers Vitesse zelfs aan een voorsprong had geholpen, gelukte het Ernie Brandts nauwelijks een minuut later tegen te scoren 1-1. Bij die opleving bleef het. Onder boegeroep verdween PSV van het veld.

Ned. voetbal en toto

DEN HAAG — De uitslagen van het Nederlandse betaald voetbal, Eredivisie: Roda JC-Feyenoord 1-0; Twente-Utrecht 0-1; PEC Zwolle-AZ 67 1-1; NEC-Haarlem 0-0; PSV-Vitesse 1-1; MVV-GA Eagles 3-3; Den Haag-NAC 2-0; Sparta-Ajax 3-4; Willem II-Excelsior 3-1; Eerste divisie : Graafschap-Veendam 2-0

SVV-Cambuur	1-4
Amersfoort-Den Bosch	0-2
Amsterdam-Eindhoven	2-0
Wageningen-Helmond SP	3-2
Telstar-Fortuna S	4-0
Heerenveen-Heracles	2-0
Groningen-Vlidingen	3-0

Volendam-VVV 2-0.

De toto-uitslag:
1-2-3-3-3-3-1-2-1-1-1-1-1

Camelwereldtitel onthouden

BELGRADO — De bokspartij tussen Mate Parlov en Marvin Camel om de eerste wereldtitel (WBC-versie) in het pas in het leven geroepen licht/zwaargewicht (tussen de 87,5 en 95 kilogram) is zaterdag in Split op een onbeslist uitgelopen. Na vijftien ronden waren twee juryleden voor een onbeslist en gaf arbiter Raymond Baldeyrou de Amerikaan Camel met vijf punten (147-142) de zege. De Fransman liet daarmee het recht zegevieren, want Camel had de overwinning zonder meer verdiend. Tot [illegible] van de 10.000 toeschouwers en ontsteltenis van Camel [illegible] de de WBC-gedelegeerde Ramon Velasquez uit Mexico. Hij verklaarde dat de [illegible] onbeslist moest zijn, waarmee de [illegible] beraad akkoord ging.

Cuevas blijft wereldkampioen

LOS ANGELES — Pipino Cuevas uit Mexico heeft zijn wereldtitel boksen in het weltergewicht (WBA-versie) behouden door een overwinning op uitdager Angel Espada uit Puerto Rico. Het gevecht, dat in Los Angeles werd gehouden, eindigde in de tiende ronde. Cuevas haalde zijn tegenstander voor acht tellen neer. De hulpeloze Espada was daarna een speelbal voor de Mexicaanse wereldkampioen. Een minuut voor het verstrijken van de tiende rondgang stopte de arbiter het ongelijke gevecht en riep hij Cuevas tot winnaar uit.

Bowling WK

MANILLA — De veertigjarige Engelsman Gerry Bugden is zaterdag in Manilla wereldkampioen bowling bij de heren geworden. In de finale versloeg hij de Fransman Philippe Dubois met een verschil van zeven punten. Bugden bereikte een totaal van 379. De Maleiser Koo werd derde.

Fasnet-ramp: een combinatie van factoren

LONDEN — Hoewel het zaterdag in Londen gepubliceerde rapport over de ramp tijdens de Fastnet-zeilrace, waarbij vijftien deelnemers om het leven kwamen, in nogal eufemistische bewoordingen geschreven is, luidt de conclusie, dat een combinatie van factoren-gebrekkige ontwerpen en onvermijdelijke foutieve handelingen qua zeemanskunst - tot de ramp heeft geleid. Het team van deskundigen zegt een verontrustende samenhang gevonden te hebben tussen bepaalde ontwerpen [illegible] en het gebrek aan stabiliteit bij sommige boten in het deelnemersveld. Het team wees in dit opzicht vooral op de jachten met geringe diepgang.

Vijftien deelnemers aan de Fastnet-zeilrace kwamen om het leven toen in de nacht van [illegible] vijftiende [illegible] windsnelheden van 55 knopen per minuut en 20- [illegible] hoge golven. Van de 303 [illegible] Cowes op [illegible] Wight [illegible] slechts 85 het kla[illegible] [illegible] en veilig in de haven van Plymouth aan de zuidkust van Engeland terug te keren.

Vierentwintig jachten werden verlaten, vijf zonken. Dagenlang hebben marine en luchtvaart gezocht naar overlevenden, talloze deelnemers werden uit zee opgepikt. De deskundigen maakten van de gelegenheid gebruik aanbevelingen te doen over te gaan tot de verplichte installatie van totaal beveiligde luiken om de benedendekse gangen hermetisch af te sluiten en lenspompen om de overlast van water direkt terug in zee te lozen en niet zoals nu nog veelal het geval is via een [illegible] in de cockpit.

BOKSEN — FRANKFORT — De Oostduitse amateurbokser Jochen Bachfeld, Olympisch kampioen in het weltergewicht, heeft zijn loopbaan zondag tijdens de strijd om de Oostduitse bokstitel beëindigd. Bachfeld won 109 van de 119 wedstrijden die hij bokste. De 28-jarige Oostduitser heeft zijn carriere moeten beëindigen in verband met een hardnekkige blessure aan een hand.



POS CHIQUITO — Baseballclub Santa Cruz Royals heeft zaterdagavond tijdens een barbecue ten huize van coach/speler Francisco Vrolijk te Pos Chiquito, zijn spelers gehuldigd en tevens bekendgemaakt dat voor de volgende competitie de ploeg gesponsored zal worden door Aruba video center onder de naam "Aruba video center Santa Cruz". De Santa Cruz-spelers, die in de afgelopen competitie zich op de een of andere wijze verdienstelijk maakten voor de ploeg werden gehuldigd met een plaquette of een ander aandenken. Dit waren Juani Werleman, beste pitcher en tevens meest waardevolle speler; vanger Francisco Geerman als rookie van het jaar; Henk Arnold, kampioen batter; Ros Angela als manager die door zijn leiding de ploeg tot de semi-finale bracht; speler Raul Werleman en coach Crismo Angela kregen een plaquette vanwege het feit dat zij de ploeg vijfentwintig jaar trouw zijn gebleven, terwijl een speciale plaquette overhandigd werd aan Juvenal Rojas (Radio Antiliana) die volgens Santa Cruz Royals de beste commentator dit jaar was. Op deze avond werden de aanwezigen, onder wie ASU's waarnemend voorzitter, Bruno Werleman, en ABBA-voorzitter Sylvan Paul, welkom geheten door Santa Cruz-voorzitter Juan Kooks, die voorts woorden van waardering had voor de nieuwe sponsor en bekendmaakte dat het niet uitgesloten moet worden geacht dat ex-speler Rock Angela, die nu in Nederland speelt, volgend jaar weer in zijn oude ploeg aanwezig zal zijn. Bij de foto: Juani Werleman (midden) ontvangt één van zijn trofeeen uit de handen van de heer Bruno Werleman.

AMERICA LATINA

LA PAZ — Presidente Lidia Geuiler heeft een spoed-bezoek gebracht aan de Boliviaanse stad Santa Cruz in verband met de spanning, welke er daar heerste na de afkondiging van een groot aantal noodmaatregelen om de economische situatie van het land wat te verbeteren. De presidente gaf als haar mening, dat de huidige regering de uitdrukkingsvorm van de Boliviaanse bevolking wil zijn en streeft naar democratie. Daarom moet de regering ook datgene aan democratie wat het volk met veel opoffering heeft verkregen, verdedigen. Zij is ervan overtuigd, dat alle problemen kunnen worden opgelost via dialoog. Geruchten circuleerden dat er een poging werd ondernomen in Santa Cruz tot een nieuwe (de zoveelste) staatsgreep in Bolivia.

*****

BOGOTA — Colombia heeft besloten op ambassadeurs-niveau betrekkingen aan te gaan met de socialistische volksrepubliek Albanie en met St Vincent. Laatstgenoemd land ligt in de Caribische regio.

*****

LIMA — President generaal Francisco Morales Bermudez van Peru heeft verklaard dat nog vóór het einde van het jaar het probleem opgelost zal zijn rond de onteigening van de dagbladen in de hoofdstad Lima. Een aantal dagbladen werd onder het bewind van de linkse kolonels enige jaren geleden onteigend. De huidige president noemde dit de grootste vergissing welke er toen werd gemaakt. Het is de bedoeling, dat de kranten weer aan hun oorspronkelijke eigenaren worden overgedragen. Een eerder plan om deze dagbladen om te zetten in nv's waarvan een deel der aandelen op de beurs aangeboden zou worden, heeft men laten varen.

*****

BUENOS AIRES — De leiders van de Peronistische beweging zijn door de militaire machthebbers van Argentinie geinformeerd over enige politieke beleidsbeslissingen, welke in de lucht hangen. Deze hebben betrekking op het economische beleid, maar ook op de stand van zaken bij de bemiddelingspogingen van het Vaticaan in verband met het grensconflict met Chili.

*****

BOGOTA — De staat van beleg blijft van kracht in Colombia. Dit in verband met zaken voor de krijgsraad tegen guerrilla-leden. Zo is er een monster-proces aan de gang tegen niet minder dan 219 leden van de guerrillagroep M-19.

***

SANTIAGO DE CHILE — De Amerikaanse ambassadeur George Walter Landau van de VS is na een afwezigheid van twee maanden in Chili teruggekeerd. Bij aankomst in Chili las hij een verklaring voor waarin stond, dat in de voorbije acht weken op last van zijn regering de betrekkingen tussen de VS en Chili geevalueerd waren. Het resultaat daarvan is bekend, aldus de ambassadeur, die er verder niet op wilde ingaan. De Amerikaanse diplomaat werd naar Washington teruggeroepen nadat het hooggerechtshof Chili het verzoek tot uitlevering van drie Chileense militairen had afgewezen. Deze waren betrokken bij de moordaanslag op de vroegere Chileense kanselier Orlando Letelier in de VS, welke aanslag het werk zou geweest zijn van de Chileense geheime dienst in samenwerking met die van de VS.

Soames gouverneur Rhodesie benoemd

LONDEN — De Britse regering heeft vrijdag de benoeming van Lord Soames tot gouverneur van Rhodesie bekend gemaakt. Lord Soames, een lid van het Britse kabinet, zal tijdens de overgang van Rhodesie naar een bewind zoals onlangs op de Rhodesie-conferentie in Londen overeengekomen is, uitgebreide uitvoerende bevoegdheden hebben.

Hij zal volgende week naar Salisbury vertrekken. Hij zal vergezeld worden door een onder-gouverneur, Sir Antony Duff. Deze bekendmaking volgt op de beginsel-overeenstemming over een bestand van twee dagen geleden. De guerrilla-beweging en het door blanken geleide Rhodesische leger zullen via een Britse officier onder de gouverneur vallen.

De taak van Lord Soames, schoonzoon van Sir Winston Churchill, zal afgelopen zijn als hij de macht zal overdragen aan een gekozen regering en Rhodesie officieel onafhankelijk zal zijn.

Lord Soames is een gerespecteerd politicus en diplomaat. Hij is 59 jaar oud en voor deze benoeming was hij reeds ambassadeur, bestuurder, onderhandelaar en minister. Hij is een Conservatief en voorzitter van het Britse Hogerhuis.

Een nadeel is dat zijn gezondheid in het verleden minder goed is geweest. Hij heeft moeilijkheden met zijn hart gehad in 1975 en 1976. De laatste tijd wordt zijn gezondheidstoestand bevredigend genoemd.

Staten voorzitter roept college met diligentie bijeen

WILLEMSTAD — Conform zijn belofte geuit in de Amigoe twee weken geleden heeft Statenvoorzitter Betico Croes laten weten de verzoeken van Statenleden - in oppositie of coalitie - voor vergaderingen "met de nodige diligentie" te zullen honoreren.

Deze belofte spreekt hij in het bijzonder uit in een brief aan de Statenleden van AVP en NVPU, die namelijk opnieuw een behandeling van het regeerprogramma wensen.

De heer Croes heeft voor maandag 17 december een vergadering bijeengeroepen waarin de behandeling aan de orde komt van de begroting van het Land voor het aflopende jaar 1979. Die begroting had al een jaar geleden afgehandeld moeten worden door het kabinet-Rozendal. Overigens is de begroting voor volgend jaar nog niet ingediend bij de Staten.

Expeditieleger VS voor noodgevallen

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van defensie, Harold Brown, heeft zijn goedkeuring gehecht aan de vorming van een expeditionair korps van mariniers, dat in noodgevallen in alle delen van de wereld kan worden ingezet.

Dit heeft generaal Paul Kelley, chef operaties van het korps mariniers, meegedeeld. Volgens hem zal deze speciale eenheid in 1985 bestaan uit 45.000 manschappen. Eerst moet het congres echter nog akkoord gaan met deze plannen.

Het is de bedoeling dat de expeditionaire korps ingezet zal worden in die delen van de Derde Wereld, waar de Verenigde Staten geen bases hebben. Bijvoorbeeld in de Indische Oceaan en de Perzische Golf waar de VS slechts over één vlootbasis (de basis Diego Garcia ten zuiden van de Maladiven- eilanden) bezitten.

Volgens de door Kelley vrijgegeven plannen zal het korps de beschikking hebben over 16 bevoorradingsschepen, die met voedsel, brandstof munitie, geschut en tanks aan boord in de havens van bevriende landen zullen verblijven. In noodgevallen zullen de mariniers vanuit de VS naar het noodgebied worden overgevlogen, waar het materiaal dan al is. Op de begroting van 1981 zullen reeds gelden worden gereserveerd voor de bouw van twee van dergelijke bevoorradingsschepen, aldus Kelley.

Enige maanden geleden maakte het Amerikaanse leger bekend dat het de vorming van een soortgelijke expeditie-eenheid bestudeert. Deze plannen staan los van die van de marine.

[…]mitido

[J]efe di Servicio

[…] ANJA 1975 DURANTE […]iaje cu Gilbert de Paula a […]huntu cu mi pa acompanja […]elaar i e ministernan […]ier i Ciro Kroon pa Den […] pa buska financiamento […]projecto di scheepswerf, de […]a a bisami cu Juancho […]rtsz kier a papia serio cu mi […]obra Papy Jesurun lo a […]era di no bolbe na […]ristenbureau ora e baha […] deputado i lo e kier a […]bia di trabao cu mi. Mi a […]hona bisa Don Juan cu […] lo ruina mi trabao i ruina […]rtido. E rason tabata cu pa […]un persona cu no sa o por […] no, no por dirigi un […]rtamento di gobierno. Ora Eric Kleinmoedig i Efrain […]tje a pidimi (como e dos […]tadonan nobo di P.S.D.) pa […]ira Adviseur di bestuurs[…]ge pa asina ey Ricardo […]e lo por a bira Jefe di e […]na di Cultura i Educacion […] luga, mi a accepta esaki. […]cho Evertsz no a nombra […]e pero el a forza nombra […]. La cosa le quedó muy […].

[…]r di un principio a resulta cu Papi tur otro cos — esta Lid […]ilandraad, N.V.P.-U, biaha […]pa eventonan social crisitan […] mundu — tabata di mas […]ortancia cu dirigi e oficina di […]reau voor Cultuur en […]voeding manera mester ta. […]ios bia personal di G.O.G. […] nan mester a warda lunes […] riba nan overtime of […]mentu di nan darkhours […] pasobra Papi no tabata […]tra interes pa su trabao) a […] te na mi kas pa puntrami si […] tabatin un manera pa mi […]e bira chef de bureau […]era mi tabata bao di Doctor […] Römer. Mi a ofrece Papi […]run pa mi laga tur mi an[…]idad di tabata […] cune i […] cu Ricardo para un […] i bai tuma direccion […] di e oficina pa nan. René […]er a aserkami, pidimi husa […]influensha politico pa no laga […]ga para pluma i caba na […] siendo cu ta el ami a krea e […]au cu tabata funciona bon […] cu solo diesun empleado.

[…] a hanja cu tabata tin […]chu ambtenaar den rang di […]daris eaba na un oficina […] asina pa bin pone un di […] no […] cuenta cu […]stamente pasobra dos […] cabes […] […]co i no tabata tin e tempu […]sario pa pone e oficina […] cu minister Godett a […] cu mi ta dispuesto di […]e den servicio di Land. Mi […] tin nada kontra di Papi como […]litico o como dirigente di […]V.P.-U. Mi no ta pretende […] Papi ta un homber cu no ta […], sino cu e no ta sirbi pa e […]to cu e tin tanten e ta hanja […]hecho di ta miembro di […] ta mas importante […] di ta Hoofd van dienst. […] ta bringa Papi politica[…]. En cambio mi tabata i ta […] ainda un amigu personal di […]cho Evertsz pasobra mi a […]clara publikamente cu mi ta […] tin un contricante […]gente i activo i no un […]partidario floho of menos.

[…] mi no kier pa sigi ta cu […] ta keda ocupa un puesto cu […] tin ni e capasidadnan, ni e […]cion, ni e deseo di cumpli […] cabalmente. Mi ta hanja […] e sumo di corupcion cu un […] di Papi su inteligencia […] un puesto importante […] sin e ta pensa di cumpli […]

[…] di […] di bira loke mi a […] pa laga pa otro hende […] di Juli di anja 1975. E simpel […] ta cu mi ta sekretario di […] di Raad voor Culturele […]. Mi no por keda esey i sar […] di Bureau Cultuur en […]voeding parce. Ami si no ta […] funcie cu no ta […] cu […]. Pasobra di esey mi ta masha interesa pa sa i mi abogadonan tambe con largu lo dura pa cu Kleinmoedig i Cijntje prueba di ta "homme honorable" i cumpli cu loke Eric Kleinmoedig a palabra cu mi na Juli di anja 1975. Dia mi hanja e momento adecuado lo mi hiba bestuurscollege rechter. Cu mi no a hasi esaki te ainda ta pasobra mi no ta mira pakico Frank Rozendal lo tin di paga pasobra Kleinmoedig ta resulta di no ta homber di su palabra. Tampoco senjora Maria Liberia no tin nodi di paga debe di warawara ni Agustin Diaz, ni George Hueck, ni senjor Metry, ni sikiera "Fofo" Horsford i sigur no gezaghebber Ornelio Martina. Mi abogadonan ta spera kico ta pasa, esta ken tin mas pasenshi: Bestuurscollege of ami.

Mi no a mira ningun razon como secretario di Raad voor Culturele Zaken di duna Stanley Rogers ningun conseho oficial. Mi conose Rogers muchu ten pa mi a hasi mi mes ningun ilucion tocante su capacidad pa comprende asunto di cultureel beleid. Pasobra ni Stanley ni Papi no tabata sa kico nan tabata hasi. Nan a ruina e bon relacionnan cultural cu nos tabatin cu Venezuela pa mas cu binti anja firmando un acuerdo Cultural sin pia ni cabes cu ta pone cu gobierno Central tin cu carga cu tur e gastunan cu antes Venezuela mes tabata paga. Ora mi a sera conoci cu senjorita Elena Esspino, consul adjunto di Venezuela, el a puntrami ta kico a bai malu den relacionnan cultural entre nos dos paisnan, anto mi a bise cu buricu no sa pusta cu cabai i cu Rogers cu Jesurun a pone un jio di Corsou desespera ekslama: "Een aap op een fiets, hoe vindt je zo iets", anto e mes a contesta "een groot schandaal". Pa tur problema tin solucion basta gobierno pone Papi op wachtgeld of schors e te dia e cumpli cincuenta anja, laga e sigui hunga miembro di staten i di Eilandraad.

S.W. RIGAUD

DP wil contacten met bonden, zakenwereld en media verbeteren

WILLEMSTAD — De oudste politieke partij van de Antillen, de Democratische Partij (DP), herdacht afgelopen zaterdag het 35-jarig bestaan met een receptie in De Tempel waar de hele vorige week ook een conventie was gehouden. Op de feestelijke viering van zaterdag waren ook vertegenwoordigers van enkele andere partijen aanwezig zoals op bijgaande foto de heren George Hueck en Betto Thomas van NVP-U naast interim-DP-voorzitter Onofre Bikker en statenlid Petrus van der Veen.

WILLEMSTAD — Het is de ernstige bedoeling van de DP (Democratische Partij) om met het vakbondswezen, de zakenwereld en de nieuwsmedia optimale contacten te hebben. Dat valt op te maken uit een van de resoluties die is aangenomen op de DP-conventie, die zaterdag met een feestelijke herdenking van het 35-jarig bestaan van de partij werd afgesloten.

Al eerder aangekondigd was dat voor de "frisse wind" die er beloofd is, ook wijzigingen nodig waren in de partijstatuten. Die zijn aangenomen door de algemene ledenvergadering. De jongerenorganisatie van de partij, Hubentut Demokratiko, is gevraagd om het blad "Antorcha" (fakkel) nieuw leven in te blazen en te verspreiden onder de leden en om in de kiesdistrikten jongerengroep te vormen die er activiteiten opzetten. Voor de vrouwenafdeling Adefa en de ISED (sociaal-educatieve instelling van de DP) lijkt omzetting in een stichting gewenst.

Nadat ze daar in hun regeerperiode de tijd voor hebben gehad worden nu ineens de DP-leden in de raad en de Staten aangespoord erbij de overheden op aan te dringen een bureau op te zetten om cooperaties te helpen draaien, dan wel opzetten. Tevens moeten de DP-ers het BC verzoeken die organisaties, die gegrond zijn op democratische beginselen, te steunen die aandahct schenken aan de jeugd, hen opvoeding bijbrengen en zo van de straat afhouden, wat een daling van de jeugdcriminaliteit met zich mee kan brengen.

De wetenschappelijke stichting dr Efraim Jonckheer is nog toegankelijk voor de leden van alle partijen. Gaarne wil de DP-vergadering zien dat die alleen toegankelijk wordt gemaakt voor partij-mensen en dat er bovendien gewerkt wordt dat die stichting een goed geoutilleerde bibliotheek annex archief opzet, waar leden van de Eilandsraad en de Staten van de partij terecht kunnen voor hun informatie.

Behalve de felicitaties aan de bevolking voor 25 jaar Statuut en het feit dat de vrouwen dit jaar dertig jaar kiesrecht kennen, wordt de eigen Statenleden voorgesteld erbij de centrale regering op aan te dringen met wettelijke voorschriften te komen dat bestuurders rekenschap moeten afleggen aan de Algemene Rekenkamer over hun inkomsten en bezittingen en van hun echtgenoten op het moment dat ze hun functie aanvaarden en ook op het moment dat ze weer bestuurder-af zijn.

ROTARY OVERWEEGT REDDINGBOOT ALS GIFT

WILLEMSTAD — Vanuit de Curacaose Rotaryclub wordt een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheid of men een reddingsboot kan schenken. Van groot belang hierbij is het onderhoud aan deze boot dat gegarandeerd moet zijn. De voortekenen lijken gunstig, dat er een positief antwoord [illegible] op de Rotary-vraag.

Een en ander bleek uit een afgelopen zaterdagmorgen uitgezonden vraaggesprek van Radio Hoyer II (Interview-programma) met vertegenwoordigers van de Curacaose reddingsorganisatie CITRO. Van de kant van de CITRO heeft men de garantie dat als er een reddingsboot komt deze goed onderhouden zal worden. [illegible] grote Curacaose ondernemingen hebben dit en de exploitatie verzekerd.

Op het ogenblik beschikt de CITRO over twintig zeer ervaren vrijwilligers, onder wie tien officieren van Smit International. Binnenkort hoopt de Citro over een garage te kunnen beschikken op een centraal gelegen punt, van waaruit de reddingsboot op een zware trailer naar elk geschikte lanceerplaats op Curacao kan worden vervoerd. Ook heeft de Citro goede hoop dat men een geschikte trekker kan aankopen.

Uit het door Anneke van Arkel en Jac Visser afgenomen vraaggesprek bleek ook dat in de huidige situatie het zo is, dat de beschikbare boten vier uur nodig hebben om van de zuidkant de Noordkust te bereiken. Dit is te lang indien er zich ooit onverhoeds een ongeval met een vliegtuig zou gebeuren.

Een helicopter zou inderdaad een oplossing zijn. Een dergelijke helicopter met alles er op en eraan gaat bij aanschaf vijf miljoen dollar kosten. Het onderhoud daaraan, door dure technici, bedraagt ongeveer 25 uur op één vlieguur. De voor dit soort helicopter opgeleide bemanningen zijn dun gezaaid. De opleiding van een ervaren marine-helicopter-piloot kost bv ongeveer vijf jaar. De Citro is daarom van mening dat alleen een grote militaire organisatie dit soort helicopters kan exploiteren. De Marine trok in 1972 zijn laatste helicopter uit Curacao terug, omdat men niet voldoende vliegers had. Op grond hiervan meent de Citro dat men de beschikking moet hebben over een reddingsboot.

WILLEMSTAD — Op het Gomezplein werd zaterdag weer een kunstmarkt gehouden. Ter plaatse werden ook verschillende vormen van handvaardigheid en nijverheid gedemonstreerd.

Energy-situation in Caribbean of concern to Venezuela

CARACAS — Venezuela is against big oil price increases in view of their impact on the economies of the underdeveloped importing countries. The Venezuelan position was ser forth by Jose Ignacio Moreno Leon, Deputy Minister of Energy and Mines, in speaking of the regular meeting of the Ministers of the Organisation of Petroleum Exporting Countries to be held here December 17 to 19.

He recalled that the high prices (over 40 dollars a barrel) of pressure for the strengthening of the upward trend, pointing out that Venezuela is one of the few exporting countries that do not take part in the Rotterdam oil auctions.

In a lengthy interview published in the latest issue of the Caracas weekly "Semana", the president of the organizing commission of the OPEC conference said his government favors encouraging the use of the OPEC fund to aid Third World countries which now contains two billion, 400 million dollars. The fund must redesigned so it can reach more countries, stressed Moreno Leon.

He said that for this reason Venezuela set up its own mechanisms for financial asstiance, citing the "easy" mechanisms for financial assistance, citing the "easy" financing franted to Central American countries for the purchase of Venezuelan oil, which is complemented with the shipment of some products facilitating the production of derivatives in the area.

He said that his country earmarks for "Central American oil facilities" 425 million dollars, 25 millions for the trust fund of the Central American Caribbean Bank, and 45 millions for bonds of the Central American Development Bank.

He added that Venezuelan assistance also includes 450 million dollars for bilateral financial cooperation plus 425 millions more in different operations connected with this sector.

More Leon said that total disbursements to Latin America come to two billion 323 million dollars of which 458 and 560 millions were earmarked respectively for the Trust Fund of the Inter American Development Bank and the World Bank, respectively. He stated-however that assistance cannot be limited to the monetary field but must also be directed to financing projects to develop alternative sources of energy.

In this regard, the official mentioned the prospects for financing concrete programs of the Latin American Energy Organization (OLADE) according to an agreement adopted at the organization's meeting in June of this year in San Jose, Costa Rica.

He said that the energy situation in the english speaking Caribbean is of concern, and that Venezuelan policy in this field is based on seeking national solutions with the experts of each country of the area.

English Companion

The world in a nutshell

TABRIZ, IRAN — At least five people died and 26 were wounded, eight seriously, in heavy fighting between supporters of Iran's two most powerful religious leaders for control of the broadcasting station of revolutionary leader Ayatollah Ruhollah Khomeini against followers of Ayatollah Kazem Shariat-Madari, who commands the loyalty of most of Iran's eight million Azerbaijanis.

In the United States Iranian Foreign Minister, Sadeq Qotbzadeh said in a television interview relayed from Teheran, he planned to appoint an international tribunal in the next 10 days to investigate American wrongdoing in Iran. He said almost all the 53 Americans held hostage in Teheran would be called before the tribunal. Sri Lankan Foreign Minister, A.C.S.Hameed went to Teheran in a low-key mediation effort, backed by United Nations Secretary-General Kurt Waldheim, to try to end the American hostage crisis.

WASHINGTON — The United States today sought new international moves against Iran to force the release of 53 Americans held hostage by militant students for 36 days. The prospect of a world trade embargo seemed greater as Secretary of State, Cyrus Vance, flew to Europe for talks with America's allies about the situation, but Iran Foreign Minister, Sadeq Qotbzadeh said yesterday his nation could withstand economic pressures.

BRUSSELS — The Defence Ministers of NATO's European members meet today under the shadow of threatened dissent within the western alliance over the deployment of a new generation of nuclear missiles. A full meeting of the Foreign and Defence Ministers of 14 nations will take place in Brussels on Wednesday and they are expected to decide by consensus to build and deploy nearly 600 US Pershing-2 and cruise missiles in Western Europe. France, NATO's 15th member, is now part of the alliance's military structure and so not involved in the plan. But the Dutch parliament has voted against the deployment of any of the missiles in the Netherlands and the two socialist parties in Belgium's five-party coalition government want the whole decision postponed for six months.

SALISBURY — Zimbabwe-Rhodesia air force jets attacked Patriottic Front guerrilla bases in neighbouring Mozambique and Zambia. Military communiques did not specify the location of the targets, but said all the planes returned safely. In London, Patriottic Front leaders said the attacks proved that the bi-racial Salisbury government did not want a settlement from the Zimbabwe-Rhodesia peace talks.

BEIRUT — Libyan authorities expelled the head of the Palestine Liberation Organisations bureau in Tripoli, a senior PLO official said. The move followed mounting tension between the PLO and Libyan leader Muammar Gaddafi. The Palestines accuse him of trying to make the PLO more compliant with his radical line.

JERUSALEM — Work started on a new site for the controversial jewish settlement of Elon Moreh on the West Bank, which the supreme court has ordered to be dismantled. But Israel radio quoted spokesman for the settlers as saying they would not move to the new site at Jebel Kabir.

PARIS — About 20 people were injured when members of a jewish defence organisation tried to break up a congress of extreme right-wingers in a Paris meeting-hall. Police said more than 50 people forced their way into a meeting of the right-wing group Grece, tore down banners and sprayed the audience with fire extinguishers.

KAMPALA — Ousted Ugandan dictator, Idi Amin, is living out his exile in a lonely beach house on the Libyan coast where the telephone has been disconnected, one of Uganda's new leaders said. His guns have been confiscated and he is kept under constant watch, Interior Minister, Paulo Muwanga said.

MOSCOW — The Soviet news agency Tass, in a commentary on the eve of international human rights day, accused the United States of murdering political opponents.

ROME — Nine people were injured in a double bomb attack on British and Israeli airline offices in Rome. An annonymous phone caller claimed responsibility on behalf of an Armenian nationalist group.

WASHINGTON — Authorities in the Colombian capital of Bogota have detained a group of Americans, the State Department said tonight. Department spokesman Tom Reston said the nature of any charges was not known, but added: "It was nothing to do whatsoever with Iran". He said the State Department had few details about the incident, but it understood that eight to ten Americans attending a parapsychology conference were detained yesterday. The group had been visited by a US consular official, he said. The United States was seeking more information.

OSLO — Mother Teresa today receives the 1979 Nobel prize for her work among the world's destitutes. Her organisation Missionaries of Charity feeds and cares for millions around the world, having spread from its base in Calcutta to America, Venezuela, Tanzania, Italy, Australia and Britain. The award ceremony in the grey marbled hall of Oslo's old university will be attended by King Olav, other members of the royal family, government and the supreme court as well as invited guests. Mother Teresa, 69, won this years' prize over 50 other guests, among them President Carter of the United States.

BONN — Former South Vietnamese President Nguyen Van Thieu, in a rare interview published here, said United States has betrayed his country to the north Vietnamese communists.

KINGSTOWN, ST VINCENT — Twenty-eight people have been arrested on this Caribbean island of Union after a short-lived revolt, but its leader was still at large, St Vincent police said.

HYDERABAD, PAKISTAN — Hyderabad city council defied the military government by staging Pakistan's first official demonstration of support for executed Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto.

FOR WORTH, TEXAS — Soviet gymnastics won 12 medals in the individual apparatures finals of the world gymnastics championships.

MONTREAL — Swede Bjorn Borg today beat Jimmy Connors of the United States 4/6 2/7 [illegible]/6-4, to win sixth successive victory over Connors.

Bureaucratic treatment of Caribbean

Changes in foreign policy of Venezuela

CARACAS — After nine months in power, the Social Christian government of president Luis Herrara Campins has reversed the foreign policy stance of the previous administration which under the Accion Democratica government of Carlos Andres Perez assumed a position of leadership in the Third World.

The first months of Herrera's presidency coincided with the Nicaraguan civil war and it seemed that Venezuela was prepared to continue in the role of a regional leader working for the democratisation of the continent. The Andean Pact, of which Venezuela is a member, made a major contribution to the diplomatic isolation of the dictatorship of Anatasio Somoza. It later transpired that Peru rather than Venezuela had taken the initiative through the diplomatic skills and political will of Carlos Garcia Bedoya, Peru's foreign minister of the time.

Venezuela's ambitious attitude in the last few days of the dictatorship and its decision to impose conditions on aid to the Nicaraguan government of national reconstruction confirmed the change in position of the government. Carlos Perez had consistently supported the Sandinista National Liberation Front (FSLN) in their struggle to topple Somoza and earned the undying hatred of the dictator for his pains.

The Caribbean, considered to be a natural sphere of influence of Venezuela, has meanwhile recieved a somewhat bureacratic treatment from Herrera's administration. Caribbean leaders including Michael Manley of Jamaica and Maurice Bishop of Grenada have visited Venezuela to be informed of thet country's desire to see the region free of tension generated by the great powers.

Gonzalo Garcia Bustillos, secretary to the presidency, recently visited Cuba but the governments remain divided on major issues. While not openly encouraging socialist revolution in the area, Cuba is only too happy to come to the aid of those countries where left wing forces manage to overthrow, democratically of otherwise, the right wing regimes of the region. Venezuela has expressed profound unease at such recent developments as the ousting of president Gairy by the radical New Jewel movement of Maurice Bishop in Grenada.

Venezuela has been quick to support the new civilian-military junta of El Salvador which overthrew the dictatorship of president Romero in October. This is largely due to the presence of the Christian Democratic party in that government. The presence of a representative of the Christian Democratic party in the Nicaraguan government was made a condition for Venezuela aid for Nicaragua.

The vistory of president Roldos with the support of the christian democrats led by Osvaldo Hurtado was greeted with jubilation in Caracas earlier this year, but Venezuela's attitude has recently cooled in the light of recent moves by Roldos to consolidate the support of social democratic forces in his government. Support for the christian democrat movement on a national scale and distrust for radical political developments in the area are therefore two mainsprings of Venezuelan foreign policy, in contrast to the positions taken up by the previous government.

Beetle Bailey ® By Mort Walker

I TOLD YOU YOU'D BE SORRY IF YOU EVER HIT ME AGAIN, SARGE!
OH, YEAH? WHO YOU GONNA GET, YOUR BIG BROTHER?
ALLOW ME TO INTRODUCE MYSELF
Theodore P. Koyer Attorney at Law
SIC 'IM!!

Archie ®

THAT'S NEAT!
THAT'S NEAT?
I KNOW SOMETHING THAT AIN'T NEAT, ARCHIE!
WHAT, MOM?
YOUR ROOM!

Walt Disney's DONALD DUCK ®

TRAVEL AGENT
I WANT TO GET AWAY FROM IT ALL!
I'M SORRY, BUT THAT'S IMPOSSIBLE...
...THE BEST YOU CAN HOPE FOR THESE DAYS IS TO GET AWAY FROM SOME OF IT!

HENRY ® By John Liney

SALE! CACTUS PLANTS

Beurs Amsterdam

7PCT NED 66	89,80	VOGRINTEN	77,[illegible]
AKZO	25,10F	HAGEMEIJER	65,[illegible]
H.INDSELBEH	66,90	INTERMUL	90,[illegible]
HEINBIER	71,30	KONNEDPAP	92,[illegible]
HOOGOVENS	21,30E	NAARDEN	65,[illegible]
HVA	47,30	OGEM	200,[illegible]
PHILIPS	20,80L	PAKHOED	57,[illegible]
UNILEVER	116,70	RIJNSCH	60,[illegible]
KONOLIE	132,30	[illegible]	139,[illegible]
KLM	79,00	VMF	170,[illegible]
KNGM	101,00E	VMU	257,[illegible]
[illegible]	229,00	[illegible]	25,[illegible]
SCHEEPVRTU	77,80	[illegible]	29,[illegible]
ABN	385/388	[illegible]	53,[illegible]
NATNED	89,80	[illegible]	13,[illegible]
ALBHEIJN	85,10F	[illegible]	38,[illegible]
AMRO	69,50	[illegible]	23,[illegible]
BERGMS	[illegible],30	[illegible]	26,[illegible]
VBARKEL	21,90E	[illegible]	16,[illegible]
BOLS	47,30	IKABOL	17,[illegible]
[illegible]	20,80L	[illegible]	[illegible]
[illegible]	116,70	[illegible]	[illegible]
BIJENKORF	132,30	ALCAN	[illegible]
CALVE	79,00	NA7 3/[illegible]	[illegible]
[illegible]	101,00E	NA6 1/[illegible]	[illegible]
ELSEVIER	229,00	NA5	[illegible]
FOKKER	77,[illegible]	NA4 1/[illegible]	[illegible]
[illegible]	309,00	NNB	160,[illegible]
[illegible]	119,80E	VAN OMMEREN	116,[illegible]